EPTEMBER 1993

SOLIA
THE HERALD

Vol. LVIII No. 9

RECEIVED
SEP 01 1993
LIBRARY - P.A.D.

SOLIA
THE HERALD

BUSINESS MANAGER:
Cornel Ivascu
ROMANIAN EDITOR:
Manuela Cruga
ENGLISH EDITOR/SECRETARY:
David Oancea
STAFF:
V. Rev. Fr. Roman Braga
Rev. Fr. Remus Grama
Mark Chestnut
Dinu Cruga
George R. Gavrila
Florence Sirb

CHAIRMAN:
Rt. Rev. Bishop
Nathaniel Popp

SOLIA — THE HERALD (ISSN 0038-1039) is published monthly for $12.00 per year: United States, $14.00 per year: Canada, and $16.00 per year in other countries by The Romanian Orthodox Episcopate of America, 2522 Grey Tower Road, Jackson, MI 49201-9120. Second-class postage paid at Jackson, Michigan, and additional offices. Phone: (517) 522-3656, Fax: (517) 522-5907.

POSTMASTER: Send address changes to: SOLIA — THE HERALD, P.O. Box 185, Grass Lake, MI 49240-0185, U.S.A.

Articles and news published in SOLIA do not necessarily reflect the views or the endorsement of the Romanian Orthodox Episcopate.

You Are A Mystical Paradise

September, the first month of the Church Year, blesses us with two great feasts: the **Nativity of the Birthgiver of God (September 8)** and the **Elevation of the Precious and Life-creating Cross (September 14).** The connection between these two feasts is nowhere more clearly expressed than in the Katabasia (9th ode) of the Canon of the Cross: "You are a mystical paradise, O Birthgiver of God, for being untilled, you blossomed forth Christ, by whom was planted the Life-giving Tree of the Cross ...'"

On the one hand, the feast of the **Nativity of the Most-pure Virgin** gives us a vision of life as it was meant to be. The Mother of God was the fruit of a pure marriage. Her parents, Sts. Joachim and Anna, came together according to the law of God and in total self-giving. They were righteous before God and man; and, from that sanctified human love, a woman competent to bear God the Word came into being.

This feast teaches the absolute value of the human family and the great things that are accomplished by parents who give themselves to God and to each other. The purity and goodness of the Most Holy Virgin was not an accident; it was carefully prepared by God through parents who were deprived many years of a child, and therefore they knew how to appreciate the gift of life that comes through the womb. They obeyed the law of God, and when the time came, they returned to God what he had first given them. They offered their three year old daughter in the temple of Jerusalem.

Why should we be surprised that such holy parents raised such a holy child? Why are we surprised in our day about the fighting and many ungodly sorrows in Orthodox families who seldom come to the services of the Church, rarely or never pray in their homes before the holy icons, rarely or never begin and end their tasks with the sign of the Holy Cross, disregard the fasts and feasts of the Church, never ask forgiveness of each other, never read the Divine Scriptures and Holy Fathers, gi nothing of their time and money to the church? Why a we surprised that the children of such families are disi terested in living a real Orthodox life? The children a lost, because they have not experienced the full beau of Orthodox family life. This beauty of life which is powerfully expressed in the marriage of Sts. Joach and Anna and the birth of the Holy Virgin is the la remnant of paradise on this earth.

The sorry state in which we find ourselves is whe the **feast of the Holy Cross** gives the greatest hop While life was meant to be a fruitful paradise, we by c constant striving for things corruptible and material ha turned a potential paradise into a horror house. T unholy icons of this distorted life can be seen on the T in the movies, and in many expressions of our culture this pollution and death-grip that holds our families is be broken, and if the bitterness of our fallen life is to sweetened, then we will have hope only insofar as adore and embrace the way of life that is opened to us the Holy Cross.

The **celebration of the Universal Exaltation of t Life-creating Cross** is the celebration of the victory the obedient sacrificial love of our Lord Jesus Chri Just consider the amazing historical fact that the Rom Empire, the very empire which passed the sentence death, was itself by the fourth century conquered a marching under the sign of the Holy Cross.

If there is to be any victory for us over the chaos a distortion of life in the late 20th century, it will happ only as we regain from the Mother of God this vision the beauty and righteousness of human life; and, then what it takes to hold fast to the real paradise. That mea taking up the Cross. That means that we ourselves, w God's help, in the Holy Spirit will enflame the fire love by sacrifice and obedience to God. We will b down before God and every human, before our husba our wife, our sons and daughters, our fathers and mo ers, our friends and enemies, and ask forgiveness. will sacrifice everything for the sake of the One w gave Himself for us.

Cont. on page

GLIMPSES OF THE CHURCH CONGRESS 1993

ngress Delegates attending the sessions in the up-
irs chapel / pavillion.

Clergy in procession to the church before the Divine Liturgy on Sunday.

view of attendants at the closing banquet in the
ower Pavillion.

His Grace, Bishop Nathaniel with some of the members of the Sibiu Theological Seminary Alumni, July 4, 1993, at Vatra Romaneasca.

panoramic view of the procession out of the church at the completion of the Hierarchical Divine Liturgy on
unday, July 4.

SEPTEMBER 1: PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

In the 1992 September issue of SOLIA, we printed an article entitled: "The Environment As An Offer ing." It was through the efforts of the late Patriarch DIMITRIOS of Constantinople that a special Feast Day, the Protection of the Environment, was established on September 1, the day of the beginning of the ecclesiastical year.

We are reprinting some of the points fostered by the Inter-Orthodox Consultation held in Sofia which considered the topic: "Orthodox Perspectives on Creation."

1) The created world "is a 'mystery' originating in the sovereign will of God accomplished by the action of the Holy Trinity."

2) God created the world out of nothing (ex nihilo) without compulsion or force, but rather "in order that it might enjoy his blessings and share in his goodness."

3) Creation has its own integrity. "It is the good work of the good God (Gen. 1), made by God for the blessed existence of humanity."

4) The value of creation lies in its intrinsic goodness, but also in the fact that God appointed it "to be the home for living beings." **It is "the context for God's Incarnation and mankind's deification, and as such, the beginning of the actualization of the Kingdom of God."**

5) Humanity is a microcosm of the whole of creation. St. Gregory the Theologian makes the point that if humanity moves "to the direction of deification, our human nature, progressing towards God, will somehow carry the created material world with it. If, however, we move to the opposite direction, the created world will suffer with us as well (cf. Rom. 8:19-22)."

6) Creation is renewed through the Incarnation. "The Son of God, as the one through whom the process of creation was fulfilled, came down from heaven into the world and became fully man, i.e. took the human nature in its integrity and led to the fulfillment of its God-given destiny, deification. The Orthodox Church teaches that the Virgin Mother of God, the Theotokos, is the model of the renewal of humankind and the creation in Christ. In her receiving of the Son of God, the whole humankind and the whole of creation participates."

7) The fall of humanity led to the disintegration of the creation. Caused by the sinful exercise of human freedom, the fall resulted in a two-fold alienation. "On the one hand, it [humanity] was estranged from the Creator, since Adam and Eve tended to hide themselves away from the sight of God (ef. Gen 3:8) ... on the other hand, humanity lost its capacity to enter into a proper relation with nature and with the body of the creation."

8) Human sin leads to "glaring forms of injustice" which result in the "increasing impoverishment of world." "Two thirds of humanity suffer from the los dignity, which is one of the chief marks of the div image in the human person."

9) "Environmental issues threaten the life itself this planet. The gifts of science and technology are be misused by human beings to the extent of abusing na and turning earth into a hell for the generations to con

10) All forms of discrimination against races cultures are sins against creation. "Christian faith firms that diversity of race and culture reflects the bea of God's creation."

11) "Injustice to women all over the world is ano sign of the human fall and the disintegration of creation."

12) Programs of constructive development are aside because of the commitment of funds to amass weapons. "The views about an inevitable and necess nuclear destruction of God's creation (the so-called mageddon concept' found in sectarian fundamentali are completely unfounded and provoke new sins."

13) "Inasmuch as humanity was created in the l ness of God, it was entrusted with the task of perfec not only human nature, but also the created nature wh forms its natural habitants."

14) "Christians are called to respond to the probl created by human sin against justice, peace, and integrity of creation, by taking appropriate action seeking to live a life of prayer and ascetic discipline faithful 'make themselves ready to follow their Lor the service of their fellow human beings.' "

15) "We need to find ways, as churches, to sup sound programs which seek to preserve from pollu of air, water and land."

16) "Humanity can no longer ignore its responsib to protect and preserve creation ... humanity must l to treat the creation as a sacred offering to God obligation, a vehicle of grace, an incarnation of our r noble aspirations and prayers ... We are called to c the whole of God's creation back to Him as a sacrar and as an offering cleansed, purified, restored for sanctification of it." ❊

ARFORA COOKBOOKS

Get a special gift for someone you know wh likes to cook, or treat yourself! Order an **ARFOR Cookbook** today.

Send $7.00 (includes postage) to:

ARFORA Special Project
c/o Florence Churilla
22402 Elmwood Ave
Eastpointe, MI 48021-2178

CAMP QU'APPELLE 1993

• Aw, do I have to go?
• Gee, is it time to go home already?

Again this year, as in past years, very much these ame words were spoken when our young people were nformed that it was time for camp; and then, after 10 lays or two weeks, they were told it was time to pack up nd go home.

Camp Qu'Appelle '93 took place from July 13-22 vith a student body of 22 children aged 7 - 18. Our camp ook an interdenominational twist this year as many of our Orthodox students asked if they could bring friends rom other Christian churches. After discussion with parents and our director and dean, it was decided that his could be done. The non-Orthodox campers were very impressed with all they saw and learned and are already making plans to return with their friends next year.

Camping is a wonderful experience for us all - young and old. There is always something new to learn - even if you think the lessons will be the same again. Our capable teachers taught such subjects as liturgics, Christian ethics, family survival, cantoring and singing the responses during morning and evening prayers in the chapel.

All our teaching staff is wonderful, and we are always very thankful that they give up this time during the summer to be with our children. However, this year, two young people, counsellors, deserve special mention. Brother and sister team Jason and Wendy Gartner of Calgary were an especially added blessing to our camping experience. Jason was all around helper, counsellor, and dorm father; Wendy taught us all many new crafts, such as crepe paper flower making and T-shirt painting. Their family can be justly proud of them.

This year, church camp at Ft. Qu'Appelle was a little different for those of us who have been attending for many, many years. Our beloved Fr. Martinian was not with us on a daily basis - the first time this has happened in more than 30 years - although he did come out twice during the 10-day period to be with the children. (Father is now a resident in a senior citizen complex in Wolseley.)

The children responded as they always do to Father - with a great deal of love and affection. The rest of us responded with a few tears, and Father wanted to know what was the matter with us.

Cont. on page 16

Convocation
ORTHODOX BROTHERHOOD U.S.A.

In accordance with Article III, Sections 1 and 2, of the By-Laws of the Orthodox Brotherhood, the Annual Conference of the Brotherhood is called for Saturday, October 16, 1993, at the Diocesan Center, Vatra Romaneasca, Grass Lake, Michigan.

Note: Every member of the Brotherhood is a delegate to the Conference.

+ NATHANIEL, Bishop **George P. Aldea,** President
Mary Sankey, Secretary

CONFERENCE INFORMATION

Conference Hotel

Holiday Inn, 2000 Holiday Drive, Jackson, MI 49202
Telephone: (517) 783-2681

Reservations must be made by October 2. Room rates are $60.00 for Holidome Inside; $50.00 Outer side. Double.

SCHEDULE

Friday, October 15

6:30 - 9:30 p.m.	Hospitality Room at Holiday Inn

Saturday, October 16

7:30 - 8:30 a.m.	Continental Breakfast - Iancu Hall
9:00 a.m. - 12:00 p.m.	Session I - Heritage Center
12:00 - 1:00 p.m.	Lunch - Iancu Hall
1:00 - 3:00 p.m.	Session II

Vespers will be held after the Conference sessions are over. A Parastas for deceased members will be held in St. Mary Cemetery.

*7:00 p.m. Social Hour At Tom's Steak House.
*8:00 p.m. Dinner & Music
* By reservation only. Contact Flo Sirb at (517) 522-4800; 1-5 p.m. weekdays.

Sunday, October 17

Brotherhood members are invited to attend the 65th Anniversary Celebration of the Bucovina Society, Detroit. All events are at St. George Cathedral, 18405 W. Nine Mile Road, Southfield, Michigan, 48075. Telephone: (313) 569-4833

9:00 a.m.	Matins
10:00 a.m.	Hierarchical Divine Liturgy
11:30 a.m.	Parastas for Bucovina Members
12:15 p.m.	Cash Refreshment
* 1:00 p.m.	Anniversary Banquet * Ticket $12.00
2:00 p.m.	Speakers
3:00 p.m.	Dance with Tricoff Band

* Contact: Mrs. Anne Mercea, 1549 Dorthen, Grosse Pte. Woods, MI, 48236, Telephone: (313) 881-0307.

1993 VATRA CAMP FOR JUNIORS

Participants at Camp Vatra for Juniors 1993

I didn't think so many wonderful things could happen in just two weeks! Vatra is an experience that I'll never forget. Since this was my first time, I wasn't quite sure what to expect. The first couple of days, we all tried to adjust to the new schedule of getting up early and heading to the chapel for morning prayers. Then it was off to breakfast, clean-up and classes. Deacon John Schmidt taught a morals/ethics class. The focus was on all the changes and decisions faced by adolescents today. Discussion touched on everything from dating to self-confidence, and handling peer pressure. Fr. Remus Bleahu also held a class on the Divine Liturgy and other services of the Church. This showed the campers proper behavior in church, how to venerate the icons and why. I taught a class on Bible study. We learned some parables and discussed the Sermon on the Mount. This basic introduction to the Bible served to relate the Word of God to our everyday lives. Finally, we cannot forget one of the most popular classes: arts and crafts. Susan Nelson helped the campers make beautiful painted crosses, their own icon mounted on wood, and a wreath with a picture of each camper inside.

Of course, camp wasn't all work and no play. The campers were divided into four teams for the Vatra Olympics. Each team came up with a name and made their own special banner. They played volleyball, kickball, softball and soccer. We also had a chance to see the highlights of Grass Lake and Jackson. One day we went to do laundry (a very educational experience!!), and another day we went to the mall. No Vatra camp would be complete without the traditional trip to Jackson Dairy. I never thought anyone so small could eat so much ice cream at once! We also put on our dancing shoes and went to Dearborn Heights for a picnic at Sts. Peter and Paul Church. The music and food were fantastic! Speaking of food, a special thanks to the creative cooks from Youngstown, Ohio: John Limbean, John Tilea, Victor Vlad and John Farcas. They managed to combine good cooking with great personalities that kept all the campers smiling.

The final night perhaps sums up the whole can experience. A talent show was held on Friday night.t opened with some live bagpipe music, followed w Bible skits by each group. Then each group presen their very own song or skit to be judged by the audien Next came individual talent. We saw excellent danci and heard some beautiful singing from our campers. N only the campers, but the staff also had some hidc talents too. Fr. Constantin Tofan's artistic talent ca through as he and Susan Nelson also had worked scul ing crosses into the wee hours of the night. We also H some expert carpenters in our midst. When Fr. Blea wasn't teaching, he was on top of the Vatra's Lee Rc house rebuilding the roof. But where would we be wi out the guiding hand of our camp director, Preote Mary Ellen Rosco and her bell? She and Preoteasa Nic Mitescu, the dorm mother, handled all of the daily cri with a smile. Donna Freudig kept busy in the infirma and Cathy Jones taught the campers how to sing bea fully in chapel every day. Thanks also to Mark Chestr Florence Sirb and His Grace, Bishop Nathaniel, making our camp experience complete. We all learr from each other, and a fun time was had by all!!!

Following is a complete listing of the staff and s dents who participated in this camp: **Staff:** Bish Nathaniel, Administrator; Psa. Mary Ellen Rosco, rector; Mark Chestnut, Assistant Administrator; Da Oancea, Assistant Director; Fr. Constantin Tofan, Sp tual Advisor; Fr. Remus Bleahu, Teacher / Dorm Fat Deacon John Schmidt, Teacher / Dorm Father; Psa. Nic Mitescu, Dorm Mother; Donna Freudig, Nurse; A Schlegel, Teacher; Catherine Jones, Choir director; san Nelson, Arts & Crafts; John Limbean, John Ti Victor Vlad, John Farcas, Cooks; Rebecca McMah Head hostess; Ellen Schmidt, Jennifer Roman, Rebe Haymond, Hostesses; Tom Rosco, John E. Lazar, Jos Patyna, Maintenance men. **Campers:** Eric Bart (Fairview Park, OH); Steve Brown (Chicago, IL); V Botezatu (Morton Grove, IL); David Besoiu (Min

Cont. on page

World Church News

Strained Relations: Constantinople - Jerusalem

Istanbul — "The Holy Synod of the Orthodox Church met in the Phanar" at the end of July "to discuss the crisis in relations between Patriarch Diodoros of Jerusalem and the Greek Orthodox Church." The synod decided to temporarily suspend relations with Patriarch Diodoros and dismiss his two deputies (Archbishops Timothy and Hesychius) "for challenging the authority of Ecumenical Patriarch Bartholomew I." According to Patriarch Parthenios of Alexandria, Egypt, the "Ecumenical Patriarch could take "further actions" if Patriarch Diodoros will ignore the decisions of this Holy Synod. Diodoros, who was not present, "had complained over the increased power of Patriarch Bartholomew in the Orthodox world after the collapse of Yugoslavia and the Soviet Union." A similar action of the Holy Synod occurred in 1973, when three metropolitans who attempted to remove the late Archbishop Makarios were themselves removed to establish order in the Church of Cyprus. (Hellenic Chronicle, August 5)

Romania: "Army Of The Lord" National Convention

At the beginning of May, 1993, the rejuvenated Orthodox movement "The Army of the Lord" convened its National Assembly for the Youth at the Metropolitan cathedral in Sibiu, Romania. Over 700 young delegates debated the theme "Christ within us, the hope of Glory." The sub-themes were: "Youth in the School of Christ; Youth on the Way of Discipleship to Christ; Youth, living members of Christ's Body; Youth between the spirit of Christ and the spirit of the world; Youth and the Christian Mission." The works of the convention were supervised by Bishop Seraphim, Vicar Bishop of Sibiu.

Greek American Metropolitan Germanos Dies in New York

New York — Metropolitan Germanos (Polizoidis) 96, a former professor of theology, editor of the "Observer" newspaper, locum tenens of the Ecumenical patriarch for the see of the Greek Archdiocese of the Americas between 1958-59, and spiritual head of the Southern Diocese of Charlotte, N.C., died on July 13, 1993, in New York, N.Y. He was a man of love, and a philanthropist, helping in many causes as a pioneer of the Greek Archdiocese. Funeral services were held July 17 at Holy Trinity Cathedral in New York.

High Level Meetings: Orthodox - Roman Catholics

New York — The 45th Orthodox / Roman Catholic Theological Consultation was held recently at St. Vladimir's Seminary, under the chairmanship of Bishop Maximos of Pittsburgh, Pa. and Bishop Arthur O'Neil of Rockford, Il. Bishop Maximos missed due to illness. The members of the Consultation are appointed by SCOBA and the National Conference of Catholic Bishops. The next meeting will be on September 28-30, 1993, in Detroit, Michigan. Papers on topics which unite and divide the two Churches will be presented.

Religious Freedom in Albania

Tirana — The Archbishop of Tirana and All Albania, Anastasios, told European Parliament representatives that his Church "has not yet accorded the freedoms due to it." The Archbishop revealed the government's failure to provide time for seminars on Orthodoxy. He also said there is no church open in Tirana and not one monastery has yet been returned to the Orthodox Church, unlike the policy towards Muslims or Catholics. Anastasios also complained that state deputies interfere with church matters and do not regard the Orthodox Church as an Authocephalous institution. (Hellenic Chronicle, July 29)

Medicine, Psychology and Religion Conference

Brookline, Mass. — Bishop Kallistos Ware and Dr. Christos Yanaras of Athens University in Greece will be the featured speakers at the eighth annual conference of the Orthodox Christian Association of Medicine, Psychology and Religion on November 3-7, 1993, at the Hellenic College - Holy Cross School of Theology, in Brookline. This year's conference will be held over five days, including workshops on "Personhood." Among the major papers to be presented are: "Toward developing an Orthodox Psychology"; "Orthodox Identity and the Medical Health Professional"; "The Identity of Orthodox Priests in Modern America" and "Clergy Sexual Misconduct." (Hellenic Chronicle, July 22)

Romanian American Dioceses Normalize Relations

Jackson, MI — The 1993 Congress of the Romanian Orthodox Episcopate of America held July 1-4, at Vatra Romaneasca, Grass Lake, Michigan, under the presidency of His Grace, Bishop Nathaniel, accepted the agreement presented by a Bilateral Inter-Diocesan Commission to immediately establish "full, normal ecclesial relations" with the Romanian Missionary Archdiocese of America and Canada (an autonomous diocese under the Romanian Patriarchate). This represents a major breakthrough since 1952, when the former Episcopate

Cont. on page 9

HELP THE CHILDREN OF ROMANIA HELPS PROJECT HOPE

Nurses in uniform met to hear lectures and exchange ideas.

Great interest is aroused in the first issues of t Nursing Journal! First time that modern articles ha been available in Romanian!

At a recent meeting of the Board of Trustees of Help the Children of Romania, Inc. (HCR), guest Constance Trollan, A.N.P., M.A.T., R.N., Nurse Educator, gave a presentation of her work in Children's Hospital of Oradea (Spitalul de Copii) which is the Reform of Nursing Education and Practice \ Maternal-Child Health, a joint effort of Project Hope with equal funding from Help the Children of Romania, Inc.

Project Hope conducted a survey of the health care situation in Romania, an area of 40 years of neglect. The priority area in the program focuses on long-term interventions designed to improve nursing education. Specifically, the proposed program seeks to raise the quality of nursing education in order to produce a better-trained core of nurses capable of providing quality nursing care, especially to the children of Romania.

There are 27 schools of nursing and four post-basic institutions in the country. It is estimated that 16,000 nurses are needed immediately to meet the overwhelming health care needs. In Orphanage #1 in Bucharest, one nurse is responsible for 25 children during the day, and more than 80 at night.

The Project Hope/Help the Children Program consists of: 1. Faculty Training Programs; 2. Clinical Demonstration Units; 3. Educational Resources. A total of $333,093 is projected for a three year program. The health needs in Romania are almost overwhelming. It is believed that a nursing education program will contribute to the solution of some of the most pressing needs in Romania and will contribute to the reform of the overall health care system. Project Hope is also working in Poland and Hungary.

Project Hope has its own office in Oradea and staff is housed in a nearby apartment, property of the Church and managed by nuns. Office equipment is needed, especially a copy machine, and an overhead projector. A Romanian Nurses' Association Journal of contemporary nursing articles is being printed and is very well re-

Cont. on page 11

Constance Ciolac Trollan, smiling in good faith f the initial efforts to produce a renewed nursi profession in the native land of her forefathers.

A happy group of dedicated women ready to ser their families and the Romanian people create a pho memento of one of their lectures.

EPISCOPATE COUNCIL DISTRIBUTES FUNDS

At its August 7 meeting, the Episcopate Council took e decision to distribute the awarded $250,000 from rst of America Bank to the below listed funds which ere in litigation.

The Wm. R. Stanitz Scholarship Fund and Martha avrila Memorial Trust Fund are joint Episcopate and mily trusts; the Goldy-Gemu Scholarship is adminis-red by the Episcopate; the Legal Defense Fund belongs the Estate of the late Archbishop Valerian, adminis-red by the trustees.

The Seminarian, Mission, and Investment Trusts be-ng to the Episcopate administration. The Memorial Trust was money set aside by an individual for funeral purposes.

Remaining as "In Litigation" is the $116,005.82 of the General Administration Funds and SOLIA-Reserve Fund of $16,051.84, which were embezzled. Of this, $2,943.15 has been restituted as of April 30, 1993.

The Council also passed a resolution to delete the term "In Litigation" from all accounts in the 1994 Report to the Congress and to retain the Restitution Account Fund to accept funds relating to General Administration and SOLIA-Reserve Funds.

ACCOUNT DISTRIBUTION

ame of Account	First of America Litigated Funds	Percentage of Loss	Actual Dollar Loss	Gross Settlement Amount	Legal Fees Pro-Rata	Net Settlement Amount
/m. R. Stanitz Scholarship Fund	$6,311.65	0.02298	$567.25	$5,744.40	$746.32	$4,998.08
eminarian Scholarship Fund	$10,002.20	0.03641	$898.93	$9,103.27	$1,182.70	$7,920.56
oldy-Gemu Scholarship Fund	$193,634.45	0.70493	$17,402.61	$176,231.84	$22,896.16	$153,335.68
lission Fund	$598.72	0.00218	$53.81	$544.91	$70.80	$474.12
vestment Trust Fund	$34,982.30	0.12735	$3,143.98	$31,838.32	$4,136.46	$27,701.86
I. Gavrila Memorial Trust Fund	$11,468.88	0.04175	$1,030.75	$10,438.13	$1,356.13	$9,082.00
egal Defense Fund	$13,192.35	0.04803	$1,185.64	$12,006.71	$1,559.92	$10,446.79
lemorial Trust Fund	$4,496.55	0.01637	$404.12	$4,092.43	$531.69	$3,560.74
	$274,687.10	**100.00%**	**$24,687.10**	**$250,000.00**	**$32,480.17**	**$217,519.83**

WORLD NEWS

Cont. from page 7

Diocese) split due to well known interference from then Communist Romania. Simultaneously, the annual Con-gress of the Romanian Missionary Archdiocese led by His Eminence Archbishop Victorin passed a similar de-cision. This means that although the two dioceses remain eparate entities, "priests from both dioceses may serve ogether in all sacraments and other liturgical affairs just s they now serve with other Orthodox of various juris-dictions."

Alumni Organization Established In Our Episcopate

Vatra Romaneasca — The first general assembly of he graduates of "Andrei Saguna Theological Seminary, Sibiu, Romania," who are now serving in our Episcopate met July 2, 1993, at the Vatra. The elections were pre-sided by His Grace, Bishop Nathaniel who also blessed their endeavors. Dedicated to support their "Alma Mater," the clergy ratified their organization as of March 1992. The following have been elected as officers for the com-ing two years: Bishop Nathaniel - Honor. President; Fr. Remus Grama, President; Fr. Cornel Todeasa, Secretary and Editor of "Alma Mater"; Fr. Remus Bleahu, Trea-surer; Frs. Eugen Rosu and Ioan Ionita, Auditors; V. Rev. Fr. Vasile Hategan, Spiritual Advisor. Donations are encouraged and much needed: "Sibiu Alumni," 626 Wick Ave., Youngstown, Ohio 44502.

Christians Persecuted in Sudan

Aided by Iran, the Khartoum government of Sudan is increasing its persecution of the country's 3 million Christians. Mideast intelligence sources report that the Sudan government plans to forcefully resettle Christians from southern Sudan to northern Islamic Sudan, where Christian children will have to attend Muslim schools; and, Christians will not be allowed to establish schools of their own. Other actions include a ban on the singing of Christian hymns and the ringing of church bells, because these activities are "offensive to Muslims". Furthermore, the government has blocked emergency food relief to Christians, distributing the food in many cases only to those who agree to convert to Islam. (U.S. News & World Report, August 2, 1993) ❊

Compiled by Fr. Remus Grama

Department Of Publications Offers New Book

The Episcopate Department of Publications has printed **HOLY BAPTISM,** a Romanian and English language liturgical service book.

This first edition of **Holy Baptism** is the fourth book in the New Liturgical Series printed by the Publishing Department of the Romanian Orthodox Episcopate of America. Preceding it are: Holy Matrimony, 1972; Funeral Services, 1973; Holy Liturgy for Orthodox Christians, 1975.

The decision to initiate this series of bilingual books was that of the late, thrice-blessed, Valerian D. Trifa. He provided texts in the Romanian language which were not easily available from the old country, and he put into the hands of the English-speaking faithful translations which not only provided knowledge of the services but persuaded active participation in the worship services.

Holy Baptism is the work of a team: V. Rev. Archimandrite Roman Braga and the Monastic Sisterhood of the Holy Dormition Monastery, Rives Junction, Michigan; Rev. Frs. Gregory Becker, Vasile Hategan, Laurence Lazar, and John Mancantelli.

Clergy attending this year's Priest's Conference received a complimentary copy.

The book may be purchased through the Department of Publications, P.O. Box 185, Grass Lake, MI 49240-0185. Cost is $7.95 plus $2.00 postage. ❊

SOLIA

July 22 - August 2, 1993

We gratefully acknowledge the following donations and subscriptions:

FRIENDS

$15.00

V. B. Moldovan, New Wilmington, PA

$14.00

John Calvarasan, Toronto, ON

$12.00

Rodica Suba, Westland, MI
M/M Valer Luca, Boardman, OH
M/M Emil P. Radu, Huntington Beach, CA

SUBSCRIPTIONS

Holy Trinity Church, Puyallup, WA
Victoria B. Vlad, Alhambra, CA
Stefan Gheorghiu, Ferndale, MI
Vasile Varga, Baldwin, NY
M/M Emil Ciontea, Palm Springs, CA
Rev. Timothy Popovich, Bradenton, FL
Rev. George Grube, Buffalo, NY

Arfora Almanac

August, 19

Ladies and Supporters of ARFORA:

In June, A.R.F.O.R.A. made its first donation throu its "ARFORA-GRANT-A-WISH" project to help a fa ily with a seriously ill little girl. The donation was ma through a recommendation by the Board and the gen osity of the Congress Delegates.

Since our Congress in June, we have had a bid fr St. Mary Romanian Orthodox Church in Chicago to h the 1993-94 Congress. We were happy to accept the b So, ladies, make your plans today to attend the Congr in Chicago on June 4-6, 1993. More information will given in the next issue of SOLIA.

We congratulate A.R.O.Y. on its upcoming Natio Conference to be held in Regina, Saskatchewan, at George's in August. A.R.O.Y. is the second oldest au iliary in the Episcopate. May God grant the memb success in their deliberations.

We thank Flora Grossmayer, President of the Akr Presentation of our Lord Ladies Auxiliary, and the lad for the fine job they did in hosting the A.R.F.O.R Coffee Shop at the Vatra Congress. This is an ann event. If your ladies auxiliary would like to host Coffee Shop in the next year or two, please contact m

A.R.F.O.R.A. is very interested in supporting edu tion for Orthodox Women. We have initiated a n scholarship program for undergraduates. There will up to two $500 scholarships awarded annually. For tails, watch this column.

If your ladies auxiliary has not yet received the C cer Brochure, written in both English and Romani contact Miriana Dinu. Her address is in your Solia C endar on the A.R.F.O.R.A. page.

Have a good summer — whatever is left of it — a remember, October 14 is the celebration of St. Paraschi It is also the day each auxiliary holds a function for Mission Fund. Please send the proceeds of your ann event to the A.R.F.O.R.A. Treasurer in support of Episcopate missions. ❊

(Dr.) Eleanor Bujea, Preside

BE A FRIEND OF SOLIA

Assist SOLIA — THE HERALD in serving the needs of the Church through the publishing of spiritual, educational, and informational articles. Show your support with a donation today.

Make your check payable to: Romanian Orthodox Episcopate. Send to: Solia — The Herald, P.O. Box 185, Grass Lake, MI 49240-0185. ❊

HIERARCHAL SCHEDULE

July 11-24. Vatra. Junior Religious Education Camp. Administrator.

July 16-18. Friday-Sunday. Lennard, MB. St. Elias. Religious services and festivities celebrating the 90th Anniversary. Pastoral visit to V. Rev. Archimandrite Martinian Ivanovici.

July 25, Sunday. Southfield, MI. St. George Cathedral. Divine Liturgy.

August 7, Saturday, Vatra. Presided at Episcopate Council meeting. ❊

CAMPS CLOSE AS BEDS FALL APART

As the end of Camp Vatra for Seniors draws to a close, the staff is in the process of taking an inventory of equipment, furniture, educational materials, food and so on.

Over the past few years, our inventory has changed greatly. "Wear 'n tear" on the furniture in St. Simeon Dormitory caused a flurry of activity this year. Bunk beds are missing rails and ladders; headboards are dismantled; mattresses are flat, and the number of usable beds has dropped drastically.

We are facing a dilemma. There are ten rooms with five beds in each for a total of 50 beds, plus four in the counselors' rooms. St. Simeon needs 54 beds and mattresses by next year. Preoteasa Mary Ellen candidly stated in an interview: "It's really very simple! No beds - no license! No license - no camp!" Ouch!

A general shopping tour brought us to realize that $1,000 per room (10 rooms) is the lowest cost in order to refurbish the sleeping quarters of the campers.

Earlier in the year, as we made known our first inventory, we received seed money of $1,000.00 and now, another $50.00. Our thanks to these two parties for their generous gifts. We need more financial assistance, however, to reach our goal.

Perhaps Campers from years gone by will want to join together to sponsor a room? Now that you made it BIG? Families who have sent children, year after year? Parishes? Auxiliaries? Can we hear from you?

We thank the good Lord for the use we got out of those beds, and our thanks, also, to Andy Peru who purchased them new at the opening of the dormitory. Sorry, Andy, but they don't build them like they used to! They did last a pretty long time, though!

Anyone interested in this project? We look forward to your input. **Contact Mark Chestnut at the Diocesan Center Office: (517) 522-4800.** ❊

HELP THE CHILDREN

Cont. from page 8

ceived. Funds are needed both for printing this journal and for the cost of translating articles from English into Romanian.

Perhaps we have some American-Romanian nurses who might be interested in learning more about this project and of giving moral or other support?

Help the Children, Inc.
Carol Stevens
c/o 18405 W NINE MILE RD
SOUTHFIELD MI 48075

PROJECT HOPE
Constance Ciolac Trollan
2231 N JORDAN AVE
JUNEAU, AK 99801
Phone: (907) 789-1812 Fax: (907) 789-7168

VATRA JR. CAMP

Cont. from page 6

Ridge, OH); Scott Cipu (Fairfield, CT); Chad Copacia (Salem, OH); Robert Craciun (Youngstown, OH); Tudor Dimofte (Fairview Park, OH); Andrei Ilioviciu (Chicago, IL); Christopher Jones (Philadelphia, PA); Michael Jones (Philadelphia, PA); Nicholas Lazar (Southfield, MI); Alexander Maiogan (Mt. Prospect, IL); Alexander Nicolici (Mt. Prospect, IL); Armand Scala (McLean, VA); Robert Stanca (Elkins Park, PA); Ioan Susan (Chicago, IL); John Trif (Youngstown, OH); Jessica Andrews (N. Olmsted, OH); Jordan Bangert (Indianapolis, IN); Cristina Bozintan (Dearborn, MI); Cynthia Dimitriu (Youngstown, OH); Anca Dumitrescu (Livonia, MI); Amy Egly (Terre Haute, IN); Angela Exergian (Cleveland, OH); Georgiana Exergian (Cleveland, OH); Carmen Fanea (Youngstown, OH); Corina Fleaca (Cleveland, OH); Doris Iordache (Walled Lake, MI); Ana Lazar (Southfield, MI); Diana Maiogan (Mt. Prospect, IL); Emilie Mitescu (Claremont, CA); Cristina Nicolici (Mt. Prospect, IL); Tracey Sattler (Doylestown, OH); Diana Soare (Philadelphia, PA); Sarah Surducan (Dearborn, MI); Maria Susan (Chicago, IL); Rebecca Turza (Canton, MI). ❊

Amy Schlegel

OCTOBER ISSUE DEADLINE:
SEPTEMBER 15

PARISH BULLETIN NOTES

Dysart, SK. St. George. Congratulations to Dr. Eleanor Bujea on being elected president of ARFORA. This is a first for Canada. ARFORA has never had a Canadian president, and we are proud to have our parishioner elected to his high office. This auxiliary works hard on the many projects they do for our Episcopate ... Congratulations are also extended to our high school graduates Randy Oltean and Patricia Manson.

Regina, SK. St. George. Congratulations to our Ladies Auxiliary President, Kae Banda, who was elected as Secretary of ARFORA ... We now have a ramp installed in front of our church ... Fred Farnow, a graduate from Canadian Theological Seminary, a convert to Orthodoxy and now a member of our parish, will teach two classes of Bible Study every week this Fall.

Southfield, MI. St. George Cathedral. Attending Camp Vatra for Juniors were Doris Iordache, Ana and Nicholas Lazar. John Lazar was a member of the Staff. Attending the Senior Camp were Dacia Cocariu, Vlad & Victor Marinescu, and John Lazar. Helping out in various capacities were Nancy Cocariu, Elaine & Dick Rogozan, Ianne & Sylvia Pac-Urar, Psa. Mary and Fr. Leo Copacia ... During the month of August, Fr. Lazar held a series of informal classes on Wednesday evenings and Thursday mornings ... Everyone enjoyed our fun-filled family-oriented church picnic ... The Michigan Deanery sponsored the 3-day Vacation Church School at our parish ... St. Vladimir's Octet '93 visited our parish for Vesper services followed by a musical program.

Hermitage, PA. Holy Cross. The Ladies auxiliary hosted a picnic supper for their members and friends at Buhl Park ... Congratulations to Jacquelyn Kauffman who graduated from YSU with a degree in telecommunications.

Falls Church, VA. St. Mary. Our young people had a great time at Camp Vatra. Junior Camp — Armand Scala II; Senior Camp — Nicholas & Julia Patriciu ... We sponsored a food both at the Viva Vienna festival ... Congratulations to Yvonne Athanasaw who completed her graduate degree in business administration from Strayer College ... The Ladies Guild and the Parish Council held a successful joint Yard Sale ... A new bank account, The St. Mary's Humanitarian Relief Fund, has been established to aid any humanitarian needs, such as flood relief, as decided by the parish council.

Chicago, IL. St. Mary. Congratulations to our high school graduate Irene Perciali ... Many parishioners and friends attended our Anniversary and Patron Saints Day festive banquet ... Our Senior Citizens Group had a speaker who gave a very informative talk on the eye problems of the elderly.

Miramar, FL. Holy Trinity. Our Ladies Auxiliary, St. Marina, celebrated their first anniversary ... We have received several beautiful covers for the Altar Table.

Bridgeport, CT. St. Dimitrie. Congratulations to high school graduates Kevin Agostin and Kristin Frank ... Many attended our annual Church Family Picnic.

Canton, OH. St. George. We had a most enjoyable "Appreciation Day" picnic ... parish members participated in the community Junior Hall of Fame picnic.

Akron, OH. Presentation of Our Lord. Our parish is a participant in the "Good Neighbors Annual School Drive" to help clothe all children in the community attending public schools ... 34 young people took p in the Church School "sleepov which was really great ... Ak-R thanks all who made their Brunc success.

Youngstown, OH. Holy Trin Our "Master Chefs" working in kitchen at the Vatra Junior Camp cluded John Limbian, John Til Victor Vlad, and John Farcas. camp kids thought they were gr Fr. Bleahu also attended and taug class, and his carpentry skills w appreciated by the Vatra staff.

Cleveland, OH. St. Mary. C gratulations to high school grad Christian Negulescu ... Many par ioners availed themselves of the buses that made the trip to the Ann Pilgrimage at the Transfigurat Monastery in Ellwood City, Pa. ... televised West Side Town Hall M ing was held in our Social Hall w Mayor White and staff.

Dearborn Hgts., MI. Sts. Pete Paul. Our Church Picnic was a h success. We hosted the campers the staff from the Vatra Junior Ca and they sure livened up the p with their energetic dancing to live band! ... The large attendanc our Patron Saints Banquet was tre to a wonderful program by our ented singers and musicians as we dancing by the Ardeleana Da Group.

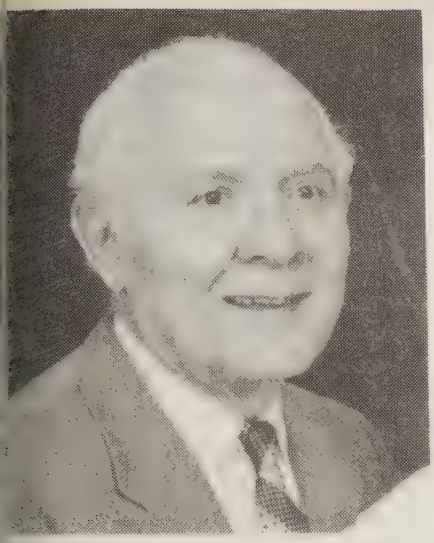
Merrillville, IN. Descent H Spirit. We had a great inter-Ortho Youth Picnic at the St. Elijah pic grove to bring all our Orthodox yo people together to meet in fellow and to get to know one another.

Glendale, AZ. St. John. We th all those who donated items and how patronized our successful R mage Sales ... We have receive donation of our fruit trees to beau our church grounds: one tangelo, lemon and two grapefruit ... We h also received equipment for use in social hall kitchen. ❊

Compiled by Florence S

A Tribute To My Dad

+Louis Podoba



Louis Podoba

. Louis Podoba, born in Aurora, Illinois ı 1912, was my dad. He was born to asile and Theresa, immigrants from nimat and Sarawod, Romania. Dad left chool at an early age to help support his amiliy. After working at several jobs he ecame a shoe repair apprentice for 4 ears. He met mom at a wedding in 1937 nd after their marrage in 1940, he moved Cleveland and opened his own shoe epair business. The transition wasn't asy. But his respect and kindness for thers won him many new friends. Those riends often visited his shop for friendhip and advice.

Dad was a member of St. Mary's Church for 53 years. He was a member f St. Mary's Society, was on the Caritatea and joined the Pensioner's Club. Dad, like many others, was what we would consider as the backbone of the church. Although his job required a 6 day work week, he still made time to travel to the west side and help where needed to clear the grounds for the current St. Mary's church; and later, he helped maintain the property.

Dad's commitment to his family was always number one. He was a dedicated father who sacrificed plenty for his children. He raised us to be caring and respectful to others. Dad stressed what he thought was important in life: honesty, sincerity, generosity, love and an appreciation for nature and God's creatures. My memories of my dad are wonderful ones. He had a great sense of humor and a contagious laugh and smile. Dad remained knowledgeable about all events happening around the world as well as those that touched me personally. I miss our long talks about life's problems and how we developed solutions within a 40 minute phone conversation. In my heart and in my life my father will always represent many great things to me, and he will continue to help me to "Stop and Smell the Roses."

Dad, on behalf of all of us, we thank you for your unconditional love.

We will always love and miss you. ❊

Kathleen, Howard, Becky and Teeney

A Lesson In Humility

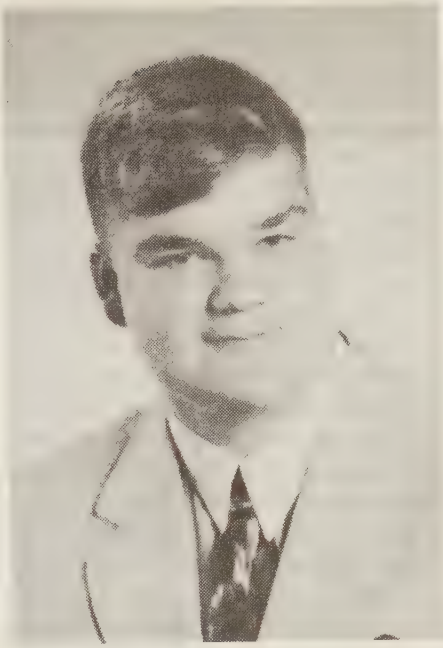
The following anecdote concerns a moment in the life of St. Antony the Great, the well known 3rd-4th century desert dweller who left the world in order to spend the rest of his life praying to God. He is often referred to as the Father of Christian Monasticism.

While praying one day, St. Antony asked God if there is someone who surpasses him in virtues and who is able to serve a model spiritual life. He was commanded to go into the city of Alexandria in Egypt, and the first man whom he met on the street at the entrance of the city would be the one through whom God would give an answer.

He went to Alexandria and asked the first man he met: *Who are you?* A harness-maker and leatherworker, replied the man. *And with what do you occupy yourself?* With my trade, certainly serving the people. *And what are your virtues? How do you practice the Christian life? What kind of asceticism do you practice?* I don't do anything, and I don't have any virtues. *Fine, fine . . . but how do you serve God? Tell me, step by step; how do you pass the day?* Okay. In the morning after I wake up, I sit for a few minutes in front of God, and I think that in all of this large city, which is Alexandria, there is no greater sinner than me. And at night, before I go to sleep, I sit again for a few minutes in front of God and again I think that in all of this large city, Alexandria, there is not a sinner greater than me.

Those of us who live "in the world" have as much responsibility to practice our Lord's commandments as do the monks and nuns. For the good of our souls, let's remember this important lesson: Sincere and true humility before God and people is the first step and the real test of a Christian life. ❊

Graduate



Joshua L. Sankey

In June, Joshua Sankey was graduated with honors from Neshannock High School, New Castle, Pennsylvania. Joshua participated in many extracurricular activities in high school and was selected for several honors, including the following: Honor Student, National Honor Society, member of Future Business Leaders of America, Varsity Football, Varsity Baseball, Who's Who Among American High School Students, U.S. Achievement Academy Honor Roll, National Science Merit Award, Who's Who in Sports, and Academic All State Athletes of America.

Joshua will attend Allegheny College, Meadville, Pennsylvania, where he has been awarded an Allegheny Presidential Honor Scholarship. He plans to major in business and computers.

Joshua is the son of Raymond and Mary Sankey. He and his family attend Holy Cross Church, Hermitage, Pennsylvania, where Joshua has served as an altar boy, collecter, AROY officer. Joshua also attended Vatra Camp. ❊

PARISH REGISTER

BAPTISMS

Ardeleanu, Alexia Margarete, daughter of Constantine A. & Bessie M. Ardeleanu, Valparaiso, IN. Descent Holy Spirit, Merrillville, IN. Godparents: Ronald & Sherry Iliovici.

Berechet, Mihai Stefan, son of Constantin & Iolanda E. Berechet, Scarborough, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Corneliu & Mihaela C. Chitiba.

Cojocaru, Brendan Michael Vlad, son of Gabriel & Laura Cojocaru, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Daciana & Vladimir Orlov.

Davenport, Brittany Nicole, daughter of Rayfield H. & Diane Davenport, Cleveland, OH. St. Mary, Cleveland, OH. Godparent: Adriana Buckland.

Enciu, Alexandra Ana Rita, daughter of Calin C. & Roxana N. Enciu, Hawkesbury, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Monica Bologa & Iciana Lega.

Fera, Laurean Lynn, daughter of Ilie & Michelle Fera, Chicago, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Florin Frenc & Kimberly Shearer.

Fileff, Anthony Ilia, son of Anastas I. Fileff & Andrea L. Zelker, Arlington Hgts., IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Vasil Zugloff & Renee Zelker.

Georgescu, Catalin Ciprian Michael, son of Dan M. & Carmen S. Georgescu, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Toma Maftei & Cristina Barbu.

Gogovita, Mihai Cristian, son of Noru C. & Carolyn Gogovita, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Thelma & Constantinos Papachristos.

Joseph, Dominique Mary Christin, daughter of Stanley Joseph & Debbie Magill, Alexandria, VA. Holy Cross, Alexandria, VA. Godparent: Jeanine Joseph.

Marcus, Alex, son of Constantin & Antoaneta Marcus, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Petre & Persida Neagrau.

Markovican, Johnathan Lavinel, son of Ionica & Lavinel Markovican, Shelby Twp., MI. Descent Holy Spirit, Warren, MI. Godparents: Relu & Stella Sirbu.

Miron, Anastasia Heather, daughter of Nicolae & Gabriela Miron, Janetville, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Heather & Randy McGee.

Mosthof, Kira Bianca Eugenia, daughter of Albert & Lenuta Mosthof, Naperville, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Radomir & Dorina Vukadin.

Murgu, Rebecca Marie, daughter of Viorel & Marian Murgu, Lakewood, OH. St. Mary, Cleveland, OH. Godparent: Mary Ann Glodich.

Nguyen, Anthony John, son of Son Thanh Nguyen & Barbie Antone, Aurora, ON. St. George, Toronto, ON. Godparent: Ioana Odagiu.

Osvath, Emilia Gorgeta, daughter of Josef & Ta Osvath, Portland, OR. St. Mary, Portland, OR. (parents: Peter & Joann Mann.

Persichino, Anthony Joseph, son of Frank J. & K A.K. Persichino, Jr., Sterling Hgts., MI. St. Ge Cathedral, Southfield, MI. Godparents: Georg Dorothy Aldea.

Pope, Victor Nicolae Gheorghe, son of Mark & E Pope, North York, ON. St. George, Toronto, Godparents: Dean & Penny Marshall.

Prica, Erin Natalie, daughter of Sally & Eli Prica, M MI. St. George, Canton, OH. Godparents: Wil Nellie and Ryan Booth.

Rusu, Livia Diana, daughter of Liviu & Elena F Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godpar Jenica & Toader Ciobanu.

Sirbu, Rebeka Ann, daughter of Relu & Stella S Clinton Twp., MI. Descent Holy Spirit, Warren Godparents: Viorel & Florina Sekosan.

Stevens, Randy Matthew Thomas, son of Randy I Stevens & Antonett L. Nichols, Gainsville, VA. Cross, Alexandria, VA. Godparents: Mitchell & Jones.

Stoica, Bianca Christine, daughter of Silviu A. & Sim B. Stoica, Wayne, NJ. St. Dumitru, New York, Godparent: Stefan Badarau.

Sutton, Andrew Charles, son of David & Stelia Sutton, Skokie, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. parents: Florian & Maria Chiritoiu.

Toma, Kyle Jonathan, son of John & Alice T Strongsville, OH. St. Mary, Cleveland, OH. Go ents: Dan & Carlotta Miclau.

RECEIVED INTO THE CHURCH

Muzie, Luke (Lance), Faro, Detroit, MI. St. G Cathedral, Southfield, MI. V. Rev. Fr. Laurence L

MARRIAGES

Bunda, Virgil and **Kristinela Neda,** Troy, MI. De Holy Spirit, Warren, MI. Godparents: George & Scopu.

Daraban, George G. and **Tracey J. Murphy,** C MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hgts., MI. Go ents: Michael & Mary A. Campian.

Kubit, Scott T. and **Janene M. Miclau,** Middl Hgts., OH. St. Mary, Cleveland, OH. Godparents & Paula Hategan.

Mandruta, Cristian A. and **Adriana Caraiani,** To ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Andr Adriana Samanis.

Cont. on pa

FINANCIAL REPORT

EPISCOPATE SUPPORTERS

Tudor Murgoci, Rockton, ON $100.00
M/M David Oancea, Jackson, MI $100.00
John V. Shunda, Fullerton, CA $100.00
Rev. Dumitru Sasu, Hollywood, FL ..... $ 50.00
Ileana Petrescu, Duarte, CA ..... $ 25.00
Ileana Petrescu, Duarte, CA $15.00

MEMORIAMS

Maximo-Jones Family, Philadelphia, PA $200.00
(I.M.O. Fr. John Toconita)
Pearl Moroschan, Regina, SK ..... $ 25.00
(I.M.O. Julia Chiolak)
Florence Churilla, Eastpointe, MI ..... $ 15.00
(I.M.O. Husband John and Mother Mona)

GENERAL DONATIONS

Psa. Nicole Mitescu, Claremont, CA $200.00
Catherine Sinclar, Canada ..... $ 20.00
Peter Gibb, Brookfield, OH ..... $ 10.00
Florence Churilla, Eastpointe, MI ..... $ 10.00
(For the good health of Florence Sirb on her 75th Birthday)
Aurelia Devine, Detroit, MI ..... $ 10.00

BISHOP'S (TRAVEL) VISITATION

St. Elijah, Inglis, MB $363.00

MISSION FUND

Presentation of Our Lord, Akron, OH $200.00

CAMP VATRA

Orthodox Brotherhood (USA) $2,000.00

DORMITORY BED FUND

M/M George Aldea, Royal Oak, MI ..... $ 25.00
Dr. Eleanor Bujea, Regina, SK ..... $ 20.00
M/M Aurel Nicula, Livonia, MI ..... $ 20.00
Peter Gibb, Brookfield, OH ..... $ 10.00

POFTĂ BUNĂ

Cookbook – IXth Edition
Makes a Wonderful Present
ORDER
_____ copies of POFTĂ BUNĂ
_____ @ $7.00 each = _____
U.S. Currency only
TOTAL = _____
MAKE CHECK PAYABLE TO:
St. Mary's Society
3256 Warren Road, Cleveland, Ohio 44111
Postage is included

Name _____
Address _____
City _____ **Zip** _____

MYSTICAL PARADISE

Cont. from page 2

If we are faithful to God and His Church, then we will share and commune in the experience of all the saints who in all the ages have been the friends of God. We will find that love is more powerful than hatred; true freedom is found only in humble obedience; only that which we give away is kept forever; and paradise is opened for us **now.** With all the righteous we will enter the mystical paradise of which we sing: "You are a mystical paradise O Birthgiver of God, for being untilled you blossomed forth Christ by whom was planted the Life-giving Tree of the Cross. Therefore at it's elevation, as we fall down before it, we magnify you" (Canon of the Holy Cross). ❈

Hieromonk Joseph

PARISH REGISTER

Cont. from page 14

Monberg, Michael and **Nadina C. Oprea,** Chicago, IL. Descent Holy Spirit, Merrillville, IN. Godparents: Julian & Angela Sandu.

Muzie, Luke (Lance) Faro and **Claudia Cristine Ene,** Detroit, MI. St. George Cathedral, Southfield, MI. Godparents: Adarbert & Gina Cira.

Negrus, Andrei M. and **Denis R. Dinica,** Dearborn, MI. Descent Holy Spirit, Warren, MI. Godparents: George & Mariana Avram.

Oancea, David and **Nicoleta Oprea,** Jackson, MI. St. George Cathedral, Southfield, MI. Godparents: V. Rev. Fr. Laurence & Psa. Anita Lazar.

Shonn, Stephen N. and **Maureen Romeo,** Hickory, NC. Holy Trinity, Youngstown, OH. Godparents: Lauri & Erik Luca.

Visser, Jacobus H. and **Felicia D. David,** Southfield, MI. St. George Cathedral, Southfield, MI. Godparents: Eleftherios M. Logothetis & Ella Vodopyanov.

Woldu, Alemayehu and **Woldehawariat T. Eyob,** Springfield, VA. Holy Cross, Alexandria, VA. Godparents: Woldehawariat Eyob Jr. & Dawit B. Selassie.

DECEASED

Blaga, Alexander, 79. Holy Resurrection, Oakland, CA.
Bucur, Mary, 81. Descent Holy Spirit, Merrillville, IN.
Ceanga, Anne, 84. St. George Cathedral, Southfield, MI.
Ellen, William P., 75. St. Mary, Chicago, IL.
Frelone, Anne, 76. St. George Dysart, SK.
Ghetu, Pavel, 66. St. George, Toronto, ON.
Holland (Clingenpeel), Bonita, 46. St. Mary, Cleveland, OH.
Nicolae, Maria, 41. Holy Nativity, Chicago, IL.
Panu, Caliopa, 82. St. John, Woonsocket, RI.
Radian, Nancy, 90. St. Dumitru, New York, NY.
Rigia, Mary, 76. St. John, Woonsocket, RI.
Sirbascu, Emily H., 77. St. Mary, St. Paul, MN.
Zahariuk, Ileana H., 88. Descent Holy Spirit, Assiniboia, SK.

New Books and Videos

The Price of Prophecy: Orthodox Churches on Peace, Freedom and Security. Rev. Alexander F. C. Webster. 1993. 360 pgs. $24.50.

As Eastern Europe struggles to emerge from its Communist past, the public moral witness of its Orthodox Churches has assumed a special importance to Americans seeking a truly just world order. Yet how many Americans know what these vast and ancient Christian Churches stand for, especially on crucial issues of freedom and human rights, war and peace, and national security?

In this unprecedented and very current analysis, Fr. Alexander F. C. Webster looks at the 70 million member Russian Orthodox Church, the 19 million member Romanian Orthodox Church, and the much smaller but vocal Orthodox groups in the United States, including the Greek Orthodox Archdiocese and the Orthodox Church in America.

He expertly mines the primary sources to reveal a story of both political collaboration and moral courage, of ideological compromise and spiritual conviction, of faithless betrayal of the Church and selfless fidelity to its moral tradition.

Order from: Ethics and Public Policy Center, 1015 Fifteenth St. NW, Suite 900, Washington, D.C. 20005. (202) 682-1200.

Contemporary Ascetics of Mount Athos. Vols. I & II. Archimandrite Cherubim (Karambelas). 1992. $15.00 each volume.

Dedicated to the "wrestlers and athletes" of blessed monastic obedience, these two volumes are treasure chests of the lives and spiritual portraits of monks who lived on Mount Athos (a peninsula in northern Greece) during the 20th century. Archimandrite Cherubim lived on Mount Athos in his youth and used first hand sources and living witnesses for his information about these monks who "testified to a troubled world that the purpose of man's existence is union with God."

Order from: St. Herman of Alaska Brotherhood, P.O. Box 70, Platina, CA 96076.

Interior Silence: Elder Michael, the Last Great Mystic of Valaam. Nun Maria Stakhovich and Sergius Bolshakoff. 1992. $10.00.

Elder Michael (1877-1962) represented the last flowering of sanctity in Russia's most ancient monastic citadel, the towering city of monks on the northern island of Valaam. Communing with God in the depths of his being, the Elder labored to cultivate what he called "silence of the spirit" or "interior silence", which preserved him through years of war, exile, and persecution. This book, through the personal transmission of his spiritual daughter, testifies to the words of Christ, that "truly the pure in heart shall see God."

Order from: St. Herman of Alaska Brotherhoo P.O. Box 70, Platina, CA 96076.

Living the Faith: The Praxis of Eastern Orthoo Ethics. V. Rev. Stanley S. Harakas. 1993. 400 p $19.95.

This book, written by Fr. Stanley Harakas, a w known professor of Holy Cross Greek Orthodox Schr of Theology, Brookline, Massachusetts, provides re ers with a comprehensive new volume on the practi ethical teachings of the Orthodox Church. The extens index allows readers to easily and quickly find topics interest and concern.

Order from: Light & Life Publishing Co., 48 Park Glen Rd., Minneapolis, MN 55416. Pho (612) 925-3888.

The Explanation of the Holy Gospel Accordin St. Matthew. Blessed Theophylact, Archbishop of Och and Bulgaria. English translation 1992. 270 pgs. $12 (paper), $22.00 (hard).

This is the first volume in a series of commentaries the whole New Testament by Blessed Theophylact (1 Century). Through the centuries it has been a valua and beloved verse by verse commentary for the Ort dox peoples of Byzantium, Russia, Serbia, Bulga Romania and Greece.

Order from: Chrysostom Press, P.O. Box 5 House Springs, MO 63051. Phone: (314) 677-43

Video: "Life Transfigured". Creativideo Inc. 19 Approximately 30 minutes. $29.95.

This video is an engaging look at the Monastery of Transfiguration in Ellwood City, Pennsylvania. It is first in a series of videos which look at the individu and institutions which make the Orthodox Churc "living" body.

The video follows the daily life of the nuns and u interviews to help the viewer understand the mona way of life. This program can be used to introd Orthodox and non-Orthodox to the monastic life, as w as to initiate lively discussions in church education p grams.

To order: Creativideo, Inc., 8 Commercial Str Concord, NH 03301 (603) 224-3601.

CAMP QU'APPELLE *Cont. from page*

Many thanks to everyone who came out and part pated in this year's camping experience. Although al us appreciate the fact that our students receive excell religious education in their parishes during the year, camping experience is a completely different and uni time. This is a time to learn to practice our Christian amongst strangers who miraculously become friends the time camp is at an end. Please consider sending y children to camp next year. ❊

Preoteasa Alice Nen

INDICTIONUL: ANUL NOU BISERICESC ŞI INSEMNĂTATEA LUI

[n fiecare an, la 1 Septembrie, bisericile ortodoxe amintesc în rugăciuni şi cântări duhovniceşti începutul Anului Bisericesc, spre deosebire de Ianuarie, care este începutul anului civil. Această se mai numeşte şi "Indiction" după numele ecretului lui Constantin cel Mare, prin care se xau taxele, la începutul anului fiscal. Se vede aici am, în epoca Imperiului Bizantin, vocabularul civil politic intra în uzul Bisericii; societatea romană a expusă la un proces de îmbisericire, aşa cum istăm astăzi la fenomenul de secularizare a isericii.

Deşi Anul Bisericesc ne este prezentat ca o agramă practică, o listă anuală de sărbători şi guli tipiconale, ar fi cu totul nepotrivit să-l onsiderăm doar ca pe un orar liturgic. S'ar putea une că are un rol educativ: adică ne aduce în inte învăţătura Evangheliei, care în 365 de zile se teşte zilnic, lecţie cu lecţie, sau ne împrospătează emoria cu cele mai importante evenimente din iaţa Mântuitorului Hristos şi din Istoria Bisericii. ste adevărat şi este foarte important. Dar rolul ducativ al Calendarului Bisericesc nu epuizează nsemnătatea lui. Nici desfăşurarea ritualului, nici rocesiunile, nici iconografia, nici muzica nu efinesc calendarul bisericesc, ci numai Liturghia are, într'un fel reînoeşte şi reactualizează - adică ace prezent, prin simboalele sfinte, evenimentul pe are îl comemorează.

In primul rând începerea Anului Bisericesc în oamnă este o moştenire lăsată din Vechiul Testament. Evreii şi azi încep calendarul cu luna Tisri, în eptembrie. Şi nici nu s'ar putea altfel, deoarece ste ca o continuare a lucrării Duhului Sfânt în storia mântuirii omului. Cuvântul Domnului pus în cripturi vine până la noi, nu ca o doctrină, ci ca iaţă, ca un rezultat al trăirii omului în biserica echiului şi a Noului Testament. Dogmele sunt rodusul experienţei eclesiologice, nu al speculaţiilor ilosofice şi teologice. Deaceea, Calendarul isericesc nu este numai comemorare istorică, ci şi shatologic; este continuarea vieţii în perspectiva nântuirii. Numai trăirea faptului zilnic în perspectivă shatologică duce la înduhovnicirea istoriei şi a datelor calendaristice care marchează evenimente ce nu îşi găsesc sensul decât în raţiunea divină. Şi nici asta nu spune totul.

Anul Liturgic este pentru creştinul ortodox unirea cu Iisus Hristos. Fără îndoială că în fiecare liturghie ne unim cu Hristos "**Cel ce aduce şi Cel ce se aduce, Cel ce primeşte şi Cel ce se împarte** (Lit. Sf. Ioan Hrisostom), aşa precum, în fiecare rugăciune, ca membri ai Trupului Bisericii Universale, ne rugăm dimpreună cu Hristos care este capul bisericii . . . Insă în Anul Liturgic suntem învitaţi să retrăim împreună cu El întreaga Lui viaţă: de la Naştere până la Inviere şi de la Inviere până la Pogorârea Duhului Sfânt, suntem îndemnaţi să ne unim cu Hristos cel care se naşte, creşte, suferă, moare şi învia, triumfă şi inspiră Biserica. Am putea deci spune după dictonul latinei medievale că Anul Liturgic este Hristos: **annus est Christus.** Chiar în comemorarea Sfinţilor, chipul slavei celei negrăite a lui Dumnezeu care străluceşte în ei ne luminează şi pe noi; printr'ânşii Hristos se formează şi în noi. Iată deci cum calendarul devine instrument al unirii noastre cu Dumnezeu.

Există însă şi un pericol al ritualismului liturgic, în care ciclurile exterioare ale calendarului nu corespund cu ciclul interior al creşterii noastre în Dumnezeu. Atunci, desigur, calendarul nu-şi atinge ţelul. El devine în acest caz o serie de comemorări istorice, o simplă listă de aniversări.

Aşadar, calendarul este Hristos în istorie, comuniunea oamenilor cu El, pentru că nu există sărbătoare sau comemorare a unui sfânt fără Liturghie. Nu amintirea vieţii sfântului este importantă, ci unirea lui cu Hristos, şi dimpreună cu el şi a noastră, care, la ziua sfântului, ne împărtăşim cu acelaş Iisus Hristos, reînoindu-ne viaţa veşnică în acelaş "**Trup Tainic**" al veşnicii Lui Impărăţii, care este Sfânta Biserică. In perspectiva eshatologică, calendarul nu ţine numai de timp, ci ţine de fiinţa Bisericii, care este instituţie istorică plus comuniune eternă cu Dumnezeu. In Calendarul Bisericesc eshatologia şi istoria se întâlnesc aşa cum se întâlnesc în Hristos firea omenească cu cea Dumnezeiască.

Cont. la pag. 23

Înălțarea Sfintei Cruci

Peștera și Sf. Cruce vor rămâne "până la sfârșitul veacurilor" cele mai înalte semne de dragoste cerească și învățătură sufletească pentru oameni. Datorită importanței pe care o care Sf. Cruce în planul mântuirii, Biserica a rânduit să fie cinstită în trei Dumineci: Inainte și după Inălțarea Sf. Cruci, cum și în a treia Duminecă din Postul Mare, precum și în două zile cu dată fixă: Arătarea Sf. Cruci, la 1 August și în 14 Septembrie Inălțarea Sf. Cruci, una din cele 12 Sărbători de peste an. Sărbătoarea ne pune în față aspectul văzut și semnificația adusă Inălțării Sf. Cruci, ea fiind "bucuria creștinilor, tulburarea păcătoșilor și spaima diavolilor."

Intâmplările istorice ce stau la temelia Sărbătorii sunt: Aflarea Sf. Cruci de către Sf. Elena, la 14 Septembrie anul 327 și readucerea Sf. Cruci, luată de Perși în anul 614. Sf. Cruce a fost readusă tot în 14 Sept. anul 629, sub Impăratul Iraclie. De atunci Sărbătoarea Inălțării Sf. Cruci se cinstește în 14 Septembrie an de an.

Adevărul că Iisus Hristos se află în poruncile Lui, ne dă și învățătura că, cinstim Sf. Cruce și o sărutăm cu bucurie și cu frică. "Cu frică pentru păcat, căci nevrednici suntem, iar cu bucurie pentru mântuirea ce o dă Hristos Domnul, Celce a fost răstignit pentru noi oamenii și pentru a noastră mântuire."

La început Crucea nu a aparținut Creștinilor, ci în dreptul roman era obiectul de tortură a făcătorilor de rele. Cel mai mare masacru în lumea antică a fost înăbușirea răscoalei lui Spartacus, anul 17 a. Hr. Printre cei peste o sută de mii de morți, majoritatea au fost răstigniți pe Cruce. De aceea Pilat, la sfatul nelegiuților, a acceptat ca pedeapsa lui Hristos să fie Crucificarea. Tradiția menționează că, atunci când s'a săpat locul fixării Crucii pe dealul Căpățânii, s'au găsit oase omenești și un craniu. Se spune că erau osemintele lui Adam. De aceea Sf. Cruce are uneori la bază simbolul morții, un craniu și două case. Pe Dealul Căpățânii se înalță un Altar și o Jertfă: Altarul are o Cruce, iar jertfa, un Om al suferinței, bătut și chinuit, cum spune Pror. Isaia 53,1-9.

Incoronat de oameni cu cununa de spini, pironit în cuie, batjocorit de răutatea omenească, trupul Mântuitorului devine rug de durere, pe care ard păcatele omenirii. Chinurile îi sunt de neînchipuit, setea devine arzătoare, sângele îi curge din rănile spinilor și a cuielor, iar decăderea omenească str "Coboară-te de pe Cruce" ca să credem în T Marcu 15,30. De pe Crucea suferinței nu se a nici un plâns, nici un blestem, doar lumina drag dumnezeești străbate întunerecul urii omen "Părinte, iartă-le lor că nu știu ce fac. "Luca 23 Odată cu îngroparea Domnului, vrăjmașii credi au îngropat și Crucile aflate, iar generalii Titu Vespasian, anul 70. au dat porunca să fie arat De Golgota, pentru a rămâne necunoscut locul Sf. C

Impăratul Constantin cel Mare, înaintea biru asupra lui Maxențiu, anul 307, a văzut pe cer sem Sf. Cruci și cuvintele: "Prin acest semn vei învin Evlavioasa Elena, mama împăratului și cu Patria Macarie al Ierusalimului, după îndelungate rugăc au aflat locul și lemnul Sf. Cruci. Ridicată cu m evlavie a fost adusă în Biserică, unde Patr. Mac ținând în brațele sale Sf. Cruce a înălțat-o în v tuturor, iar mulțimea Creștinilor în genunch închinat, zicând: "Doamne milueste-ne." De-ai numele Sărbătorii.

Cum a putut ajunge Crucea dela stare batjocură, la deosebită cinste? Aici este marea T a lui Dumnezeu, care s'a împlinit pe Crucea gre care Iisus a fost răstignit, în Vinerea Mare. Au atunci semne în cer și pe pământ, iar mulți cutremurată de cele văzute, se întorceau d Golgota tocmai când răsuna glasul sutașului: adevărat Fiul lui Dumnezeu a fost acesta." M 27,54. Acum Crucea devine Sf. Cruce, singura l a Sf. Ap. Pavel: "Iar mie să nu-mi fie a lăuda, fără numai în Crucea Domnului" Gal. 6

A ne închina Sf. Cruci și a o cinsti, înseamnă închina Celui ce s'a răstignit pe ea, după batjocorirea Sf. Cruci este dovada înstrăinării no de Dumnezeu. Ceice batjocuresc Sf. Cruce sur care n'au putut încă urca Golgota.

Inălțarea Sf. Cruci înseamnă distrugerea pere celui din mijloc al vrajbei, Efes. 2,14, împăcare Dumnezeu și cu aproapele. Sf. Cruce rămâne sir scară, atât de înaltă, ca să poată atinge Cerul. în Rugăciunea Acatistului: "Sufletul meu îl lea dragostea Crucii Tale."

Noi nu ne putem închipui pe Hristos fără Cru nici Crucea fără Hristos. La sfârșitul veacu semnul. Sf. Cruci se va arăta, prevestind jud

Cont. la pa

CAZANIA

Duminicii A Optsprezecea După Pogorârea Sfântului Duh

(Păzirea dumnezeieştilor porunci este dătătoare şi de bunătăţile cele pământeşti)

Fraţi Creştini,

n Sfânta Evanghelie de astăzi am văzut că două t poruncile lui Dumnezeu, pe care le-au ascultat tru şi ceilalţi ucenici ai lui Iisus Hristos: "Aruncaţi ejele voastre pentru pescuire," este cea dintâi şi u te teme, de acum vei fi pescar de oameni!" sau, pă cum spun evangheliştii Matei şi Marcu: "Veniţi pă Mine şi vă voi face pe voi pescari de oameni," e cea de a doua poruncă. Supunându-se îndată enicii la porunca cea dintâi, au avut bun spor, nzând mulţime mare de peşte; supunându-se îndată la cea de a doua poruncă, au ajuns împreunăzători pe scaune cu Iisus Hristos, în Împărăţia rurilor. Aceasta ne arată din destul că cei care se pun dumnezeieştilor porunci, moştenesc nu numai părăţia veşnică, ci şi în această viaţă vremelnică bun spor. Sunt însă unii care socotesc că neamul nenesc, din cauza păcatului strămoşesc, fiind gonit în pământul acesta, deapururea trebuie să fere şi să se chinuiască. Li se mai pare lor că toate gile şi poruncile lui Dumnezeu nu urmăresc nici cum pacea şi fericirea omului în lumea aceasta, numai mântuirea noastră sufletească, în lumea a veşnică. De aceea este de folos să vorbim astăzi potriva acestor greşite păreri, arătând că cei care asemenea gânduri, se împotrivesc nu numai văţăturilor dumnezeieştilor Scripturi şi pildelor re se povestesc şi care se văd în Sfintele Evanghelii, şi dreptei noastre judecăţi.

Fraţi creştini, nenumărate sunt spusele mnezeieştilor Scripturi, care făgăduiesc păzitorilor mnezeieştilor porunci răsplătirile cele cereşti, npreună cu cele pământeşti. Vom aminti numai uă din Scriptura cea Veche şi numai două din cea ouă, fiind destule pentru încredinţarea unui om, cu intea sănătoasă.

Intâi amintim cele vestite de proorocul Isaia, când fost trimis ca să propovăduiască dumnezeiasca tărâre pentru cei ce păzesc poruncile Dumnului. l a spus: "Dacă veţi vrea, şi Mă veţi asculta, nătăţile pământului veţi mânca; iar dacă nu veţi rea şi nu Mă veţi asculta, atunci sabia vă va mânca, ăci gura Domnului a grăit aceasta." Acum vom minti ceea ce a propovăduit sfântul prooroc şi npărat David, când a vorbit despre răsplătirile care se dau omului drept. Arătând întâi răsplătirea cea pământească, el a zis: "Cu lungime de zile îl voi umple pe el," apoi, arătând şi pe cea cerească, a zis: "Şi voi arăta lui mântuirea Mea."

Iisus Hristos, care a venit pe lume, nu ca să strice, ci ca să împlinească legea cea veche, prin învăţături de săvârşite, care nu se cuprind în legea veche, fiindcă cei care au primit-o nu aveau putinţa de înţelegere a lor, a zis: "Căutaţi mai întâi Impărăţia lui Dumnezeu şi dreptatea Lui şi toate acestea se vor adăuga vouă" iar când a vorbit despre cei care îşi lasă averile şi rudeniile pentru dragostea faţă de El, a învăţat că unii ca aceştia sunt răsplătiţi şi în viaţa aceasta, zicând: "Amin, grăiesc vouă, nu este nimeni care să-şi fi lăsat casă, sau fraţi, sau surori, sau tată, sau mamă, sau femeie, sau copii, sau ţarine, pentru Mine şi pentru Evanghelie, şi să nu primească însutit acum, în viaţa aceasta cu prigoniri: case, fraţi, mame, copii şi ţarine, iar în veacul viitor viaţa veşnică." Cel care crede în Dumnezeu şi este încredinţat că cuvintele dumnezeieştilor Scripturi sunt cuvintele lui Dumnezeu, nu are nici o îndoială că pentru ascultarea dumnezeieştilor porunci va lua îndoită răsplată: pământească şi cerească, vremelnică şi veşnică.

După cuvintele dumnezeieştilor Scripturi şi pildele ei, dreapta noastră judecată ne sileşte să credem că este adevărat ceea ce ne învaţă, căci dacă Dumnezeu nu dăruieşte bunătăţile pământului celor care Il iubesc pe El, Ii păzesc poruncile şi fac voia Lui, atunci cui le va dărui? Vrăjmaşilor Lui, care calcă legile şi poruncile Lui şi nesocotesc voia Lui cea dumnezeiască? Nu! Aceasta este cu neputinţă, fiindcă ar fi o nedreptate. Iar dacă nici prietenii, nici vrăjmaşii, nu dobândesc bunătăţile pământeşti, atunci în zadar a făcut Dumnezeu atâtea flori, atâtea roade, atâtea dobitoace, atâta aur şi argint, atâtea pietre scumpe, atâtea felurite şi nenumărate făpturi; în zadar i-a dat omului atâta înţelepciune în minte şi atâtea meşteşuguri în mâini, pentru facerea atâtor nenumărate lucruri, care-i aduc toată mulţumirea şi bucuria. Dar cine va crede vreodată, că Dumnezeu, fiind atât de înţelept şi atât de purtător de grijă pentru oameni, a făcut atâtea lucruri nefolositoare şi

Cont. la pag. 24

INTRÂND IN IMPĂRĂŢIA LUI DUMNEZEU

autor
PETER E. GILLQUIST
(fost pastor Baptist, astăzi Preot Ortodox)

Majoritatea oamenilor care trăiesc în lumea aceasta se întreabă la un moment dat dacă există în viaţă un înţeles real-dacă viaţa are un rost, un scop bine definit. Pentru mine această căutare a rostului vieţii a avut loc în timp ce eram la studii în anii de colegiu. Pe la sfârşitul anului întâi, eram gata să mă schimb complet. Ştiam deja că Hristos era îndreptăţit să-mi ceară viaţa cu tot ce este mai bun în ea. Tocmai trecusem printr'o perioadă în care am putut să văd ce înseamnă viaţa fără El şi să-mi dau seama că, fără El, viaţa nu are îndeajuns înţeles şi nici satisfacţie. Mă aflam, aşadar, la un moment hotăritor al vieţii pe care doream s'o încep cumva din nou.

În primăvara aceea, deplin conştient de ceea ce făceam, mi-am dat viaţa lui Hristos. Am recunoscut faptul că nu L-am avut în viaţa mea, că îmi părea foarte rău că nu L-am urmat consecvent şi că doream din toată inima să vină şi să devină Domnul vieţii mele. Fără ca să-mi dau deplin seama ce însemna aceasta, I-am spus: "De acum în colo sunt al Tău!."

Îmi este foarte greu să descriu rezultatul imediat pe care l-a adus în sufletul meu această căinţă şi credinţă în Hristos. În timp ce unii trăiesc nişte schimbări foarte dramatice, alţii trăiesc mai puţine sentimente deosebite. Eu nu am simţit nici fulgerare spirituală deosebită şi nici unde de şocuri spirituale. Dar am simţit o înţelegere distinctă şi continuă a prezenţei lui Hristos şi o linişte deosebită în inima şi în viaţa mea. Dintr'odată am simţit re-aprinderea iubirii de Dumnezeu precum şi dorinţa de a-I sluji, sentimente pe care le abandonasem cumva în copilărie. Din acel moment am avut o dorinţă nestăpînită să-I slujesc lui Dumnezeu, să-L cunosc mai bine, să trăiesc într'un fel de abandonare in grija Lui şi să moştenesc împărăţia cerească.

Desigur că a te dărui lui Hristos nu este ceva nou pentru noi şi nici pentru generaţiile trecute de creştini. Adevărul este că Iisus a schimbat viaţa la nenumărate persoane, bărbaţi şi femei, în ultimii două mii de ani. Cei ce-L întâlnesc cu adevărat se schimbă radical în toate aspectele vieţii lor. Viaţa lor se transformă. Hristos a avut un impact atât de vizibil în viaţa celor care I-au urmat încât milioane de oameni şi-au dat viaţa de bunăvoie pentru El-şi au socotit a fi o onoare când au făcut aceasta Oare de ce?

Cine este Omul Acesta care a venit în lume de smerit, dar care ne poate schimba viaţa atâ drastic, ne poate alina singurătatea, ne poate i păcatele, ne poate restaura şi stabiliza minte inima şi ne poate duce în Impărăţia lui Dumnez

O VIAŢĂ INCOMPARABILĂ

Adesea, când ne gîndim la viaţa lui Iisus Hris începem cu 2000 de ani în urmă, la ieslea din Orie Mijlociu, cu Pruncul, magii şi steaua. Deşi ac amănunte sunt parte din evenimentul Naşterii pământeşti, existenţa Lui începe din veşnicie. Pe că, înainte ca să fie timpul, înainte de a fi cr lumea, înainte de începutul a toate, Hristos ex deja. Nu a fost niciodată un timp când El nu Primele cuvinte din Sfânta Scriptură spun: început Dumnezeu . . ." (Facere 1,1). Aceasta pe că Dumnezeu exista din totdeauna în Trei Perso Tatăl, Fiul şi Duhul Sfânt. Din Dumnezeu Tată naşte Dumnezeu Fiul, din veşnicie. Iar Duhul S purcede din Dumnezeu Tatăl tot aşa, din veşni

La crearea lumii, Dumnezeu va spune: "Să fa om după chipul şi asemănarea noastră" (Facere 1. Observaţi felul în care se vorbeşte la plural de Persoanele din Dumnezeire. Astfel, dinainte de vecii, Dumnezeu Fiul-numit de Sfânta Scriptu Cuvântul lui Dumnezeu-a domnit împreună Dumnezeu Tatăl şi Dumnezeu Duhul Sfânt. A se explică de ce ne învaţă Evangheliile că Dumn Fiul, Iisus Hristos, a venit ca să ni-L descopere pe Tatăl şi ca să ni-L trimită pe Mângâietorul, D Sfânt.

Dealungul întregii istorii a poporului lui Is profeţii au vorbit despre venirea Celui care Mesia lui Israel, Cel Uns. Astfel, profeţii au spu El se va naşte în Betleem (Mihea 7,14), că unu semnele venirii lui va fi faptul că o Fecioar naşte prunc (Isaia 7,14) şi că Acesta va pătimi muri pentru poporul Său (Isaia 53,5-6). Ve Testament conţine în jur de 300 de referinţe la ve Lui, toate scrise cu sute de ani înainte de a ve

Apoi, aşa cum a fost făgăduit, la plinirea vr arhanghelul a venit la o fecioară evreică plin evlavie care se numea Maria şi i-a vestit că va un Fiu. "Îl vei chema Iisus" i-a spus ingerul "pe că El va izbăvi pe Israel de toate păcatele" (M

21) Astfel, în pântecele Fecioarei Maria, a fost rmată omenitatea lui Iisus Hristos. Fiul lui umnezeu a devenit tot ceea ce suntem noi-în afară păcat-pentru ca noi să devenim primitorii a tot ea ce este El. Aşa cum Scrie Sfântul Ioan: uvântul S'a făcut trup şi s'a sălăşluit între noi" an 1,14) Dumnezeu s'a făcut om pentru ca să ni descopere nouă oamenilor.

Noi toţi ne întrebăm la un moment dat în viaţă: are mă înţelege cineva în lumea aceasta?" truparea — "încarnarea" — Fiului lui Dumnezeu răspunde la acea întrebare odată pentru totdeauna un "Da" răsunător Pentru că este Dumnezeu levărat, Iisus Hristos ştie totul despre noi-până şi mărul perilor capului. (vezi Luca 12,7) El ne-a eat. Şi pentru că este om adevărat, El ne cunoaşte mod real slăbiciunile, dezamăgirile şi suferinţele. ie ce înseamnă a fi respins de cineva, ştie ce seamnă singurătatea, foamea şi moartea pentru că trecut prin ele. Isaia proorocul a scris despre El: Dar El a luat asupră-şi durerile noastre şi cu uferinţele noastre s'a împovărat" (Isaia 53,4)

Luându-şi trupul din Prea Sfânta lui Maică Maria, sus a experimentat naşterea şi creşterea întocmai a noi. În anii timpurii ai vieţii Sale, Iisus a binevoit ă slujească şi să înveţe meserie de la tatăl său ământesc, Iosif, care era tâmplar. În acelaşi timp, l a ştiut tot timpul care este îndatorirea cea mai haltă şi cui i se datorează ascultarea deplină, căci El arătat-o Tatălui Ceresc, într'una din ocazii rămânând e părinţii Lui, la templu, spre a se îndeletnici cu ele ale Tatălui în loc să-i însoţească pe Maria şi osif înapoi acasă, din călătoria lor la Ierusalim.

Iisus a trecut prin anii adolescenţei-a simţit ce nseamnă a fi la vîrsta de 13 ani, de 15 ani-şi a fost onfruntat cu ocaziile pe care ni le scoate tuturor iaţa în cale de a ne pierde cumpătul, de a ne ompromite moral, de a fi nesinceri, şi de a ne ăzvrăti. Iisus cunoaşte fragilitatea omenească pentru ă a fost ispitit la fel ca noi, dar nu a cedat, păcătuind.

La vârsta de 30 de ani. Iisus a fost botezat de către oan Botezătorul în râul Iordan. Făcând aceasta, nu umai că şi-a început activitatea publică, dar a leterminat apa ca mijloc de începere a unei noi vieţi n Hristos, prin Duhul Sfânt. Tocmai de aceea Biserica, trupul format din urmaşii Lui aici pe ământ, şi-a botezat pe cei care se converteau "în ă şi Duh" (Ioan 3,5) Botezul este acel ritual dăruit le Dumnezeu prin care intrăm în Împărăţia lui Dumnezeu a cărei putere mistică de a ne schimba depăşeşte orice cale omenească de gândire.

Dealungul celor trei ani de activitate mesianică ublică, Iisus Hristos a săvârşit nenumărate minuni. Astfel, El a vindecat pe cei bolnavi, le-a dat văzul celor orbi, auzul celor surzi şi ajutor celor neajutoraţi. Iisus a potolit furtuna, a gonit duhurile necurate şi a înviat morţii. Toate aceste minuni au întemeiat prezenţa Împărăţiei lui Dumnezeu şi au afirmat şi mai departe faptul că Iisus este Dumnezeu. Cei ce L-au cunoscut, fie şi numai pentru puţin timp, au spus despre El: "Toate le-a făcut bine" (Marcu 7,37). Iar atunci când erau forţati de realitatea celor întâmplate, chiar şi duşmanii lui nu puteau să găsească vreo greşeală în El (vezi Ioan 19,4,6). Atunci când vizita vreun oraş sau sat toate activităţile acelei aşezări se opreau pentru că oamenii voiau să-L vadă şi să-L asculte. Era foarte limpede cum toate i se supuneau Lui.

După trei ani de activitate mesianică, instituţia religioasă iudaică nu a pute să-L mai rabde. Pentru că se numea pe Sine Fiul lui Dumnezeu, tot mai mulţi voiau să-L omoare. Unii din cei care-L urmaseră până atunci s'au înspăimântat şi L-au părăsit. Chiar şi unii din ucenicii pe care El însuşi i-a ales au început să se îndoiască şi să facă greşeli, unul din ei lepădându-se de El de trei ori. Până la urmă autorităţile religioase şi civile s-au unit împotriva Lui, L-au dus la o judecată falsă şi L-au răstignit ca pe un tâlhar între doi tâlhari. În câteva ore a murit. Nimeni nu a putut să înţeleagă în acel moment că El murise de fapt pentru întreaga omenire, purtându-ne păcatele şi greşelile cu El în mormânt.

A urmat apoi culmea evenimentelor vieţii Sale pe pământ, cel mai puternic şi mai supranatural eveniment din istoria omenirii. Trei zile după moartea Sa, Iisus era viu din nou. S'a ridicat din mormânt ca un campion în lupta împotriva morţii. Moartea nu mai putea să-L atingă, pentru că El i-a abrogat puterea. Iar celor care se unesc cu El, le făgăduieşte: "pentru că Eu trăiesc şi voi veţi trăi" (Ioan 14,19) Astfel, El a călcat pentru totdeauna peste duşmanul nostru cel mai mare, peste moarte, prin moartea Sa. Iar, prin Învierea Sa, El dăruieşte viaţa atât peste cei vii, cât şi peste cei morţi de mult.

Timp de patruzeci de zile dupa Învierea Sa, Iisus le-a deschis ochii ucenicilor ca să înţeleagă Sfintele Scripturi. Învăţându-i despre viaţa veşnică şi despre împărăţia Lui veşnică şi poruncindu-le să vestească Evanghelia Sa, lumii întregi. I-a învăţat cum să clădească Biserica Sa, care este menită să fie expresia Împărăţiei Sale aici pe pământ şi le-a împlinit făgăduinţa de a le trimite pe Duhul Sfânt care să-i ajute să-şi ducă la capăt misiunea încredinţată.

Fără nici o îndoială, cel mai important lucru lăsat de Hristos pe pământ este Biserica Sa. Sfânta Scriptură ne spune că Biserica este o adunare a poporului Său, un neam nou, o preoţie împărătească,

Cont. la pag. 23

MEMBRU - CREDINCIOS - MEMBRIE

Conform doctrinei Ortodoxe, membru al Bisericii poate fi orice persoană care primeşte Taina Sfântului Botez în numele Sfintei Treimi. Din acest moment, al primirii Tainei Sfântului Botez, acea persoana este numită - credincios creştin ortodox. Sub acest nume activează în Biserică ca membru cu drepturi depline. Aceste drepturi sunt posibilitatea primirii celorlalte Sfinte Taine (ungerea cu Sfântul Mir, Taina spovedaniei, Taina Sfintei Eucharistii, Taina Sfintei Cununii, Taina Preoţiei, taina Sfântului Maslu), a primirii Sfintelor Ierurgii şi a oricărei asistenţe religioase.

Pe lângă aceste drepturi spirituale pe care credinciosul le primeşte de la Biserică prin episcop sau preot, el, credinciosul, are îndatoriri prin care îşi poate arăta dragostea şi credinţa sa faţă de Biserica lui Dumnezeu. Aceste obligaţii, de cele mai multe ori sunt înţelese pe latura materială a subiectului. Acest mod de membrie este înţeles, din păcate, de mulţi dintre credincioşi, prin plata membriei anuale, a promisiunilor (pledge) şi alte donaţii ocazionale. Desigur că şi aceste donaţii sunt importante, pentru că prin ele credinciosul îşi arată caracterul jertfelnic faţă de Biserică. Dar să nu uităm că Biserica în lucrarea Sa urmăreşte mântuirea credincioşilor ei. Aceasta se poate realiza numai prin lucrarea spirituală a credincioşilor.

De multe ori se întâmplă ca unica legătură a credincioşilor cu Biserica că fie doar membria anuală, şi aceasta de frică de a nu fi lipsiţi de o anume asistenţă religioasă. Desigur că preotul are datoria de a administra Sfinte Taine şi celor care îşi achită datoriile materiale faţă de Biserică cât şi celor care nu pot sau nu vor.

Insă adevăratul membru este acela care este în legătură cu Dumnezeu prin Sfintele Taine (Spovedania şi Impărtăşania), prin legătura spirituală cu duhovnicul, şi desigur îşi îndeplineşte îndatoririle faţă de Biserică, ajutând-o.

De multe ori se întâmplă ca unii credincioşi să pună mai mare accent pe membrie decât pe valoarea incomensurabilă de membru. membria însemnând pentru ei legătura completă cu Dumnezeu. Ba mai mult, uneori vin cu idea că spovedania şi împărăşania trebuie să se facă odată pe an, ţinându-se pe ei şi pe alţii departe de apropierea de Dumnezeu. Acea situaţie este îndrăgită de cei care consideră memb (plata membriei) mai presus de valoarea Sfinte Taine.

Această dilemă a credinciosului între membr membrie, duce de multe ori la confuzie, care nu f altceva decât să creeze neînţelegeri între credinc privind valoarea strânsă şi permanentă cu Sfin Taine, şi valoarea membriei, care îl face pe credin să înţeleagă că are obligaţia de a ajuta Biserica

Importanţa celor două realităţi între c credinciosul trăieşte, trebuie înţeleasă că de nici i nu se poate dispensa, dar că valoarea de memb mădular viu al Bisericii lui Hristos - prime sacrificiului făcut de credincios de a ajuta Bise prin contribuţiile sale materiale. ❁

Părintele Gav

Inălţarea

Cont. de la pag 18

din urmă. Matei 24,30. Infricoşetoare zi va fi pe batjocuritorii Sf. Cruci.

Sf. Cruce a fost folosită de Iisus şi ca semn binecuvântare cu mâna. Aşa a binecuvântat cop binecuvântat pâinile în pustie, a binecuvântat pâ şi vinul la Cina cea de Taină, a binecuvânta Apostoli, la Inălţarea la Cer. Luca 24,50-53. El Apostolii, ca şi slujitorii Sf. Biserici folo binecuvântarea în forma Sf. Cruci.

In seceta morală a vremii de azi, care este Cr pe care trebue să o purtăm şi noi? Este Cr renunţării la tot ce este rău, este Crucea drag creştine, este Crucea apostolatului creştin. Ce crede în Mântuitorul este chemat să fie colabora lui Dumnezeu la schimbarea lumii prin El. Să n lăsăm osteniţi în lupta cu păcatul, ci să păss cuvintele Sf. Vasile cel Mare, care ne în "Doamne ajută şi întăreşte Taina Sf. Cruci pe ch nostru, ca semn al Sf. Treimi." ❁

Părintele Bâ

DICTIONUL:

nt. de la pag. 17

npul nu-şi capătă sens decât în perspectiva ntuirii; altfel rămâne o curgere indefinită de nimente fără sens. Deaceea şi numin noi fiecare bisericesc "**Anul Mântuirii,**" de la Hristos sau de acerea lumii. In sărbători noi nu comemorám, ci ctualizăm evenimentul. Spre exemplu, în noaptea tilor cântăm: "**Ieri m'am îngropat dimpreună Tine, Hristoase, astăzi mă scol dimpreună cu e. Răstignitu-m'am ieri dimpreună cu Tine, meşte-mă şi pe mine, Mântuitorule, întru părăţia Ta!**" (Din Canonul Paştelui). Sau la ciun cântăm: "**Astăzi Hristos în Betleem se te din Fecioară.**" Nu se găseşte nici o rugăciune ici un imn ortodox în care să se spună că acum 0 de ani Iisus s'a născut în Betleem . . . ori a iat din morţi iar noi astăzi ne-am adunat în biserică aniversăm acel eveniment. O asemenea nografie, dacă există pe undeva, nu are nimic nun cu Biserica Ortodoxă. Noi retrăim, nu bătorim.

Prin trăirea lor în Biserică, ca un rezultat al perienţii lor eclesiale, Sfinţii Părinţi au constituit endarul, nu ca pe o cronică de evenimente istorice, ca pe un mijloc de a conferi timpului calitatea ii veşnic "prezent." In Hristos, istoria şi veşnicia întâlnesc ca, dealtfel, şi în sfinţii din calendar, în e, după cuvântul Sf. Ap. Pavel, "**nu mai trăiesc ci Hristos trăieşte într'ânşii.**" (Gal. 2:20) Pentru elegerea acestei realităţi, societatea omenească buie să devină o biserică; nu doar nominal, ci ca par care trăieşte în perspectiva mântuirii. Toate bătorile sunt trăite liturgic iar Liturghia este însăşi nţa" Bisericii. Nu este doar oficierea unei "Taine" cum în mod greşit ne-a influenţat teologia useană. De câte ori participăm la Liturghia unui znic împărătesc sau a sfântului zilei, noi retrăim ul de constituire a Bisericii. In Euharistie este zentă toată Biserica: văzută şi nevăzută, cerească pământească, prezentă fizic sau spiritual. Când ră cu Evanghelia în altar, preotul zice: "**Doamne, ca dimpreună cu intrarea noastră să fie şi rarea Sfinţilor Tăi îngeri, care slujesc împreună noi şi împreună măresc bunătatea Ta . . .,**" iar Vasile spune în Liturghia Sa că atunci când ne părtăşim, nu ne unim cu Hristos, ci ne unim şi ii cu alţii. Aşadar, Liturghia este "taina" prin celenţă a Bisericii iar calendarul este trăit liturgic. serica prezintă calendarul în cicluri care se repetă: clul pascal, lunar, săptămânal, ciclul celor 7 laude, celor 8 glasuri care nu sunt numai selecţiuni tificiale de melodii, ci reprezintă evoluţia duhovnicească a omenirii şi intrarea în măsura a 8-a a Impărăţiei lui Dumnezeu, care este viaţa Bisericii. Aceste cicluri nu sunt legate de date fixe; ele depăşesc timpul, transcend istoria, reprezintă lucrarea Duhului.

Este surprinzător să descoperim cum, prin experienţa liturgică a trăirii în Biserică, omul simplu, ţăranul, a păstrat înţelesul duhovnicesc al calendarului bisericesc, dar l-au pierdut unii intelectuali, care se uită la el ca la o simplă diagramă sau listă de sfinţi. De exemplu, ţăranul român îşi organizează viaţa practică după sărbătorile bisericeşti din calendar. Nu existau în vocabularul bătrânilor noştri date ca: 15 August or 21 Mai. El ştia că:

La Sfânta Marie Mare
Tulesc oile devale
Si se duc şi nu mai vin
Pân' la Sfântul Constantin.

La Sfântul Gheorghe nu se vede cioara din grâu, la Sfântul Ilie se coc perele iar până la Probajne nu se mănâncă struguri, pentru că trebuie duşi întâi la biserică. Vedem aici o înliturghisire a vieţii de toate zilele.

Aşadar, să nu rămânem cu impresia că sărbătoarea "Indictionului" este un fel de revelion. Anul liturgic marchează etape duhovniceşti şi ritmuri de creştere a omului în Dumnezeu. Scopul este formarea lui Iisus Hristos în noi. ❊

Arhim. Roman Braga

INTRÂND IN IMPĂRĂŢIA...

Cont. de la pag. 21

un locaş al lui Dumnezeu în Duh. Pentru că cei care alcătuiesc Biserica se împărtăşesc de Învierea Lui, ei sunt numiţi împreună Trupul lui Hristos, iar Hristos însuşi este Capul Bisericii.

La sfârşitul celor patruzeci de zile, cu Ucenicii stând de faţă ca martori, Hristos s'a înălţat la cer în trupul Lui preamărit. El domneşte la dreapta Tatălui Său. Ca Episcopul nostru ceresc, El este Domnul Bisericii Sale. În El, după cum spune Apostolul Pavel: "toate sunt aşezate" (Coloseni, 1,17). Într'o bună zi Hristos se va întoarce pe pământ pentru a judeca pe cei vii şi pe cei morţi. Toată omenitatea va apărea înaintea scaunului său înfricoşător de judecată. Cei drepţi vor moşteni viaţa veşnică, cei răi vor moşteni întunericul veşnic. Împărăţia lui Dumnezeu va fi întărită în întregime, iar Hristos va domni, împreună cu Tatăl şi Duhul Sfânt, în vecii vecilor. ❊

Tradusă de
Pr. Dănuţ Suciu
va urma

CAZANIA

Cont. de la pag. 19

atâtea făpturi, în zadar? Este drept că păcatul strămoşului. Adam ne-a făcut pe noi stricăcioşi şi ne-a gonit din rai. Este iarăşi, drept, că pentru păcatul strămoşului, a blestemat Dumnezeu pământul, zicând: "Blestemat va fi pământul pentru tine; cu osteneală să te hrăneşti din el în toate zilele vieţii tale! Spini şi pălămidă îţi va rodi el." Acest blestem a fost dat, însă, pentru păcat, pentru păcatul primului om. Dar, dacă va lipsi păcatul şi în locul lui vor veni faptele bune, atunci va mai fi, oare, blestemat pământul şi viaţa omului pe pământ va mai fi plină de necazuri, de spini şi de pălămidă? Nu! Faptele bune ridică pe om la starea pe care a avut-o Adam înainte de păcat, adică la starea binecuvântării, bucuriei şi mulţumirii. In această stare se afla David când făcea voia lui Dumnezeu, iar când a făcut păcatul, atunci a simţit blestemul pământului cu scârbele, spinii şi pălămizile lui. De aceea, rugându-se cu lacrimi, zicea: "Dă-mi mie bucuria mântuirii Tale şi cu duh stăpânitor mă întăreşte. Acest duh dumnezeiesc pe care-l avea omul înainte de păcat, vine iarăşi în inima lui, după sărârşirea faptelor bune. Acest duh dumnezeiesc îl duce pe om mai sus decât toate făpturile de pe pământ. Acest duh dumnezeiesc întăreşte atât de mult pe om, încât şi blestemul pământului cu necazurile, spinii şi pălămizile lui, îi aduc bucurie, după cum spune sfântul apostol Pavel, despre sine, după ce a ajuns la savârşirea faptelor bune, zicând: "Acum mă bucur de suferinţele mele." Ni se arată, deci, că cel care doreşte bunătăţile lumii acesteia, trebue să umble în calea faptelor bune, iar noi, păcătoşii, credem că, alergând prin locurile pierzării, găsim acolo îndestularea bunătăţilor vieţii acesteia. Bunul Dumnezeu a dat oamenilor legea Sa, povăţuitoare spre o viaţă fericită, împărţind-o în zece porunci şi zicând: Slujeşte şi iubeşte numai pe Dumnezeul cel adevărat şi nici odată să nu te închini, nici să slujeşti lucrurilor făpturii; dar noi uităm pe Dumnezeu şi ne lipim inima noastră de făpturi, adică de moşiii, de vii, de grădini, şi de podoabe, închinându-ne aurului şi argintului, ca lui Dumnezeu. Să nu te juri, zice o altă poruncă a legii, pe numele Meú dar noi facem jurăminte pentru lucruri de nimic, de cele de mai multe ori mincinoase, pe care le păzim sau le călcăm. Păzeşte, ziua Domnului, adică sărbătoarea, zice Dumnezeú iar noi, nu numai că nu venim la biserică în sărbători, să ascultăm cuvântul lui Dumnezeu şi să cerem iertare păcatelor noastre, ci le aşteptăm ca să dezlegăm frâul curăţeniei, şi să săvârşim tot felul de păcate. Cinsteşte pe tatăl tău şi pe mama ta, porunceşte mai departe Dumnezeu; iar noi nu băgăm în seamă pe părinţii noştri, chiar atunci când ei i trebuinţă de ajutorul nostru. Dimpotrivă, de mu ori, cu multă îndrăzneală îi şi ocărâm. Să nu râvne la femeia altuia, să nu furi, să nu ucizi, să mărturiseşti strâmb, să nu doreşti lucru străi porunceşte Dumnezeu; dar noi pângărim casa altu ne hrănim cu avutul altora, ne mânjim mâinile sângele fratelui nostru, mărturisim strâmb şi răp lucrurile semenilor noştri.

Dacă voieşti bogăţie, dacă doreşti cinste, da cauţi fericire, dacă doreşti bunătăţile lumii acestee slujeşte totdeauna Domnului şi păzeşte cu toată luan aminte şi silinţa toate poruncile Lui, necălcâ niciuna din ele. Să nu te lauzi niciodată înţelepciunea ta, cu puterea ta şi cu bogăţia ta, ţinâ seamă de sfatul proorocului Ieremia, care zice: "" nu se laude cel înţelept cu înţelepciunea sa; să nu laude cel puternic cu puterea sa; nici cel bogat să se laude cu bogăţia sa. Şi de se laudă cineva, să laude numai cu aceea că pricepe şi Mă cunoaşte, Eu sunt Domnul, Cel ce fac milă şi judecată dreptate pe pământ, căci numai aceasta-i plăc înaintea Mea, zice Domnul," cum şi de îndemn sfântului apostol Pavel, care zice: "Cine se laudă, Domnul să se laude." Intru aceasta să te lau recunoscând că toate sunt de la Dumnezeu şi El e Dătătorul bunătăţilor, şi al celor pământeşti şi celor cereşti, pentru cei ce-I slujesc Lui. Cau totdeauna, din tot sufletul tău şi din toată inima Impărăţia lui Dumnezeu, săvârşind numai fapte bu şi fii încredinţat pururea că făcând acestea, dobândi şi bunătăţile pământeşti, după cum te credinţează Milostivul Dumnezeu, zicând: "Căut Impărăţia lui Dumnezeu, şi toate acestea se adăuga vouă." Amin!❁

SOLIA — THE HERALD
PO BOX 185
GRASS LAKE MI 49240-0185
USA

Second Class
Postage Paid
at Jackson
and additional
offices

ORTHODOX INSTITUTE
2400 RIDGE RD
BERKELEY CA 94709-1212